

## Krais Akar Mogomem a Isa Azenim Gati

### *Akar Faragha Zuim*

Gumaziba Kraisin adarazigh asighasizir dughiamin, Jon akinafarir kam osiri. Kraisin adarsi kamaghin migia ghaze, Krais Iesus a men Ekiam, egha me nighnizir gavgavimin an iti. Kraisin adarazir nighnizir gavgaviba gavgavigh, egh me osimtizir ekiaba ateghti da me abinan koghasa, kamaghin Jon akinafarir kam osiri.

Akinafarir kam a gin otivamin bizibar akar isin zuir aviriba iti. Ezi Kraisin gumazamizir dughiar kamin itiba, me ti akar isin zuir kabagh fo. Ezi nighnizir gavgaviba puvatiziba dagh fozir puvati.

Akar isin zuir kabar mingarim, a kamakin. Krais Iesus en Ekiam, eghti an dafarmin God apaniba bar da dikabiragham. Egh a uaghan Satan dikabiragham. Egh dughiar Iesus uan ingangarim a givamim, God gumazamizir ikia gavgavigha uan nighnizir gavgaviba ataghizir puvatiziba, a ivezir aghuim me daningam.

God biziba bar dar ingarightima da igiabar otivigham, eghti me God ko ikiva egh uam osimtiziba puvatigham.

### **Krais Iesus, nguibar 7 plan aven itir siosba bagha akaba amada**

#### *(Sapta 1-3)*

<sup>1</sup> Akar kam faragha modogha iti, ezi datirighin Krais Iesus a isa azenim gati. God uan ingangarir gumaziba bizir zuamiram otivamiba men akoghasa, egha ka-

maghin akar kam Iesusin aka. Ezi Iesus uan enselin mam anemadazima, ki Jon, an ingangarir gumazim, akam na daningasa ize, eghti ki Iesusin ingangarir gumazir igharazibav kimam. <sup>2</sup> Ezi ki Jon, ki bizir kaba bar dar ganigha gifa, egha Godin akam, a Krai Iesusin gun migeir akam, ki aneghurigha an gun migei, egha ki ghaze, akar kam a guizbangira.

<sup>3</sup> Akar kam a Godin akam, a Godin ize, eghti tina akar kam dipontima igharaz darazi oraghti, gumazir kam bar akongegh. Eghti gumazamiziba akar kam baraghiva egh Godin akar ki osirizimin gin mangiva, me uaghan bar akongegh. Dughiam otivasava amima, God damuasa mikemezir biziba an adar amuam. Kamaghin, gumaziba akar kam diponam.

*Jon nguibar 7 plan aven itir siosba bagha akam osiri*

<sup>4</sup> Ki Jon, ki ia gumazamizir 7 plan siosin Esian Provinsin itiba, ia bagha akar kam osiri.

Godin datirighin ikia, fomira ikia, egh gin uamategh izamim, Godin kamra navir amirizim ia daningiva, egh ian apangkuv. Eghti 7 plan duar aghuir Godin ingangarim gamua an atrivir dabirabimin guamin itiba, da uaghan ian apangkuvigh egh navir amirizim ia daning. <sup>5</sup> Krai Iesus, a gumazir Godin akaba guizbangira dav geim. Egha a gumazir bar uabira faragha ovevem in ua dikavizim. Egha a nguazimin atriviba bar men ekiam. A uaghan ian apangkuv egh navir amirizim ia daning.

A bar e gifonge, egha a uabi uan ghuzimin a en arazir kuraba agivazi e firiaghire. <sup>6</sup> An e gamizima e atrivimin

---

1:2: 1 Ko 1:6, 1 Jo 1:1, MAA 6:9      1:3: Lu 11:28, Je 5:8, 1 Pi 4:7, MAA 22:7, 22:10      1:4: Kis 3:14-15, Sek 3:9, Jo 1:1, MAA 1:8, 3:1, 4:5, 4:8, 5:6, 11:17, 16:5  
1:5: Sng 89:27, Ais 55:4, Jo 15:9, 18:37, Ef 1:20, Kl 1:18, 1 Ti 6:13, Hi 9:14, 1 Jo 1:7, 4:10, MAA 3:14, 17:14      1:6: Kis 19:6, 1 Ti 6:16, Hi 13:21, 1 Pi 2:5, 2:9, MAA 5:10, 20:6

ofa gamir gumazibar itima, ezi God e gativazi e Godin ingangarim gami, God Iesusin afeziam. Zurazurara Kraiziar ekiam ikiva egh biziba bar dar ganamin gavgavim iki. Guizbangira.

<sup>7</sup> Ia gan, a ghuariabar tongin izaghirasava ami, eghti gumaziba bar uari uan damazibar an ganam. Gumazir a giniviziba, me bar uaghan an ganam. Eghti nguazir kamin kantriba bar, dar gumazamiziba a ginighnigh egh azi naviba bar me basemegham. Are, bizir kam otivam. Guizbangira.

<sup>8</sup> Gavgaviba bar itir Godin Ekiam kamaghin migei, "Kirara ki faraghavira ikia, egh bar gin ikiva abuan ikivira ikiam." Kar Godin kamnangra, datirighin ikia, fomira ikia, egh gin uamategh izam.

### *Jon Kraisin gani*

<sup>9</sup> Ki Jon, ki ian aveghbuar mam. Ki ia ko, e Kraisin adarasi. Ki ia ko porogha, mizaziba isa, egha ia ko God Bizibagh Ativir Dughiamin aven ikia Godin apengan iti. Egha ia ko porogha osimtiziba atera tughav-gafi. Ki Godin akam akura, egha Iesusin gun migeir akam, ki an eghurigha an gun migia ghaze, akar kam a guizbangira. Kamaghin amizi me na batuegha na isa Patmosin Arighatizimin na ati.\* <sup>10</sup> Ekiamin dughiamin, Godin Duam na gizivagha pamten nan ingari, ezi nan

---

1:7: Dan 7:13, Sek 12:10, Mt 24:30, Mk 13:26, Lu 21:27, Jo 19:34, 19:37, Ap 1:11, 1 Te 4:17      1:8: Kis 3:14, MAA 1:4, 1:17, 4:8, 11:17, 15:3, 21:6, 22:13

1:9: Fl 1:7, 2 Ti 1:8, 2:12, MAA 6:9      \* 1:9: (1:9) Dughiar gumaziba arazir kurar Romba aghuazibagh amima, me me isi kalabus darighasa. Egha dughiar mabar me me amadima, me arighatizibar ghua iti. Patmos a uaghan kalabuziabar arighatizir kabar mam.

1:10: Jo 20:26, Ap 10:10, 2 Ko 12:2, MAA 4:1-2

girakirangin ki tiarir mam barazi a sighamın min pamten kamaghın dei. <sup>11</sup> Tiarir kam kamaghın migei, “Bizir ni garir kaba bar, ni akinafarımın da osirigh, egh 7 plan siosba bagh da amangigh. Siosın Efesusın nguibamın itim, ko Smernan nguibamın itim, ko Pergamum ko Taiataira ko Sardis ko Filadelfia ko Laodisian nguibamın itiba.”

<sup>12</sup> Ezi ki gumazir na migeimın ganasa egha ragha gari, lamin golin 7 pla iti. <sup>13</sup> Ezi ki gumazir mamın garima, a lambar tongın tughav iti. A Gumazibar Borımın min gari. A korotiar ruarım aruzima an an sueba avara, ezi a golin letiam uan evarım amighiri. <sup>14</sup> An dapanarizim bar ghurghurigha mati, sipsipın arizimın min gara, egha mati ghuariar ghurghurım. Ezi an damazimning mati avir mizariar gavgavımın min pamtem isi. <sup>15</sup> An suemning mati bras, me avir ekiamın a tuazi, a isia dafozi moghın gari. Ezi ki an tiarım barazi, a mati dipar ekiam afora nidi. <sup>16</sup> A 7 plan mikoveziba uan agharır guvımın dar suira. Ezi midorozir sabar mam ghumtizir pumuning ikia bar ghumi, an an akamın ikegha azenimın ize. Ezi an guam aruer angazangarır gavgavımın min pamten taghtasi.

<sup>17</sup> Ki an ganigha an suemningın boroghın irigha, gumazir ovengezımın min iti. Ezi a uan agharır guvımın na gisın atigha, egha kamagh migei, “Ni atiatingan marki. Ki gumazir faraghavıra ikia, egh bar gin ikiva, egh abuan ikivıra ikiam. <sup>18</sup> Egha ki gumazir angamra itim. Fomıra ki areme. Datirighın ni gan, ki zurara angamra ikivıra ikiam. Ki Ovevemın ki, koma Gumaziba Ovia Ghua Itir Nguibamın ki, ki aningın suiragha aningın ganamın gavgavım iti.

---

1:12: Kis 25:37, Sek 4:2, MAA 1:20      1:13: Ese 1:26, Dan 7:13, 10:5, MAA 15:6  
 1:14: Dan 7:9, MAA 2:18, 14:2, 19:12      1:15: Ese 1:24, 43:2, MAA 14:2  
 1:16: Ef 6:17, Hi 4:12, MAA 1:20, 2:1, 2:12, 2:16, 3:1, 19:15, 19:21      1:17: Ais 41:4, 44:6, 48:12, Ese 1:28, Dan 8:18, 10:10, MAA 2:8, 22:13      1:18: Sng 68:20, Ro 6:9, MAA 4:9, 5:14

<sup>19</sup> “Kamaghin amizi, ni bizir ni ganizir kabar akaba osirigh, bizir datirighin itiba ko bizir gin otivamiba. <sup>20</sup> Ni 7 plan mikovezir nan agharir guvimin itiba ko 7 plan golin lambar ganigha gifa. Da mati akar mogomem, ezi an mingarim kamakin: 7 plan mikoveziba, da siosin 7 plan garir enselba. Ezi 7 plan lamba, da uari siosin 7 pla.”

## 2

*Efesusin* nguibamin itir siosin zuir akam

<sup>1</sup> Gumazir kam ua kamaghin migei, “Ni Efesusin itir siosin garir ensel a bagh akataba osirigh. Akar kaba kamakin,

‘Ki uan agharir guvimin 7 plan mikovezibar suigha, egha 7 plan golin lambar tongin arui. Egha ki akar kam ni bagha anemadazi a izi.\* <sup>2</sup> Ia Kraisin adarasi, ian arazir ia amiba ki bar dagh fo. Egha ki fo, ia pamtem ingarigha, egha tugha gavgafi. Egha gumazir kurabar aghua. Gumazir kaba ia migia ghaze, “E uaghan aposelba.” Puvati, me aposelba pu. Ezi ia men migirigiaba tuisigha givagha, egha men nighnizir ifavarim gifogha ghaze, me pura gumazir ifavariba. <sup>3</sup> Gumaziba ian garima, ia nan ziam bangin, me arazir kurabar ia gami. Ezi ki kamaghin ia gifo, ia tugha gavgavigha osimtizir kam aterava an aghuazir puvati.

<sup>4</sup> Ezi ki adarir akamin kamaghin ia mikimasa, ia igiamra nighnizir gavgavim nan ikia, egha ia bar na gifonge, egha datirighin puvati. <sup>5</sup> Ia fomira arazir

---

1:19: MAA 1:1, 1:11, 2:1, 4:1    1:20: Sek 4:2, Fl 2:15, MAA 1:12, 1:16, 2:1, 3:1  
 2:1: MAA 1:16, 1:20    \* 2:1: (2:1) Akar kam a siosin ensel bagha zui,  
 egha a siosin gumazamiziba amir araziba, me migei.    2:2:  
 2 Ko 11:13, 2 Pi 2:1, 1 Jo 4:1, MAA 2:9, 2:13, 2:19, 3:1, 3:8, 3:15    2:3: Ga 6:9,  
 Hi 12:3-5    2:5: Mt 21:41-43, MAA 2:16, 2:22, 3:3, 3:19

aghuibagh ami, egha datirighin ia arazir kam ategha ire. Kamaghin amizi, ia uam arazir ia faragha amizim ginighnigh, egh ia uan navibagh iragh, egh arazir mati ia faragha amizibar amu. Ia kamaghin damuan koghti, eghti ki ia bagh iziva egh ian itir lam batuegham. <sup>6</sup> Ezi ian arazir aghuir mamra kara, ia Nikolasin adarazir arazibar aghua. Ki uakan, ki men araziba bar dar aghua.

<sup>7</sup> Eghti tina kuarimning iti, an akar Godin Duam siosbav geiba, a da baragh. Gumazir midorozim gamua apanim abirim, ki an amamangatighiti, a ikirimirir aghuim anidir tememin dagheba iniva dar amam. Temer kam, Godin Nguibar Aghuarimin itir dagher azenimin iti.’ ”

*Smernan nguibam*in itir siosin zuir akam

<sup>8</sup> Gumazir kam ua kamaghin migei, “Ni Smernan nguibamin itir siosin garir ensel bagh akataba osirigh. Akar kaba kamakin,

Ki gumazir bar faraghavira ikia, egh bar gin ikiva abuan ikivira ikiam. Ki fomiram areme, egha datirighin ki angamra iti. Egha ki ni bagha akar kam amadazima a izi. <sup>9</sup> Ki osimtiziba ko mizazir ia bativizibagh fo. Egha kamaghin fo, ia biziba bar puvati. Egha ia guizbangira bizir bar aviriba iti. Ezi ki fo, gumazir maba akar kurabar girakirangin ia migei. Gumazir kaba ghaze, me Judan adarasi. Egha me Judan adarazi pu. Puvati. Me guizin Satanin adarasi.† <sup>10</sup> Ia kiranoveghang

---

2:6: Sng 139:21      2:7: Stt 2:9, Ese 28:13, 31:8, Mt 11:15, MAA 2:11, 2:17, 2:29, 3:6, 3:13, 3:22, 22:2, 22:14, 22:19      2:8: Ais 44:6, 48:12, MAA 1:17, 22:13      2:9: Ro 2:17, 2 Ko 11:14-15, 1 Ti 6:18, Je 2:5, MAA 3:9      † 2:9: (2:9) Smernan siosin gumazamiziba, me nguazir kam in biziba bar oteveghe, onganarazibagh ami. Egha me Godin Duamin biziba, guizbangira bar izifa.      2:10: Mt 10:22, 10:28, 24:13, 2 Ti 4:8, Je 1:12, MAA 3:11

mizazitaba iniam, egh bizir kam ia damuti ia atiatingan marki. Ia orakigh. God ian nighnizir gavgavim tuisigh egh foghasa, a gavgafi, o puvati. Kamaghin, Satan ia damuti me ian tongin tarazi kalabus darigham. Eghti ia 10 plan dughiabar osimtiziba ko mizaziba ateram. Eghti ia nighnizir gavgavir Kraisin itimin suiragh gavgafigh, mamaghira iki mangi, ia aremeghamin dughiam, eghti ki ikirimirir aghuarim ivezir aghuarimin min pura ia daningam.

<sup>11</sup> Tina kuarimning iti, akar Godin Duam siosbav geiba, a da baragh. Gumazitam midorozim damuva uan apanim abiraghti ovever namba 2 a gasighasighan kogham. Bar puvati.”

*Pergamum*in nguibamin itir siosin zuir akam

<sup>12</sup> Gumazir kam kamaghin ua na migei, “Egh ni Pergamum in siosin garir ensel bagh akataba osirigh. Akar kaba kamakin,

‘Ki midorozir sabar ghuntizir pumuning itim iti, a bar ghumi. Ki akar kam ia bagha anemadazi a izi. <sup>13</sup> Ki nguibar ia itir kam bar deragha a gifo, Satanin atrivir dabirabim nguibar kamin iti. Ezi ia nan ziamin tugha gavgavigha, egha ia nighnizir gavgavim nan ikia egha ia nighnizir gavgavir kam modir puvati. Fomira gumazir kam Antipas, a gumazir nan akam kurim, egha ia ko ike. A guizbangira nan akamin gin zui, ezi me ian nguibar Satan itimin a misoghezi an areme. Dughiar kamin ia uaghan akirim ragha na gasarazir puvati.

<sup>14</sup> Ezi ki adarir akar maba ia mikimasa. Ia Pergamum in gumazir maba iti, me Balam in sure gamir ak-

---

2:11: MAA 13:9, 20:14, 21:8      2:12: Ais 49:2, MAA 1:16      2:13: MAA 3:8  
2:14: Nam 22-24, 25:1-3, 31:16, Lo 23:4, Ap 15:29, 1 Ko 6:13, 8:9, 2 Pi 2:15, Ju

abar suiragha gavgavighavira iti. E fo, Balam kamaghin Balakin sure gami, eghti a Israelba tuavir kuramin men akagh me damuti, me arazir kuramin iregham. Ezi Balak Israelbar nighnizibagh amizima, me aseba bagha ofa gamir asiziba apa, egha tintinibar uari koma akuir arazim gami. <sup>15</sup> Kamaghira, gumazir maba ia ko ikia, egha Nikolasin adarazir akabar gin zui. <sup>16</sup> Kamaghin amizi ia uan navibagh iragh. Puvatightima, ki kira-noveghang ia bagh izi, egh gumazir kaba uan akamin itir midorozir sabamin me misogham.

<sup>17</sup> Tina kuarimning iti, akar Godin Duam siosbav geiba, a da baragh. Eghti gumazitam midorozim damuva apanim abiraghtima, ki manan dagher datirighin muegav itir taba a daningam. Egh ki dagiar ghurghuritam a daningam. Egh dagiar kamin ki ziar igiar mam osirigham, eghti gumazitam ziar kam gifoghan kogham. Gumazir dagiam inimiz, anarira a gifogham.’”‡

*Taiatairan nguibamin* itir siosin zuir akam

<sup>18</sup> Gumazir kam kamaghin ua migei, “Ni Taiatairan nguibamin siosin garir ensel a bagh akataba osirigh. Akar kaba kamakin,

‘Ki Godin Otarim, ezi nan damazimning mati avir mizariar gavgavimin min pamten isi, ezi nan suemning mati bras me bar deravira a ruezi moghin isia angazan-garim ekefe. Ki akar kam ni bagha anemadazima a izi.

<sup>19</sup> Arazir ia amiba, ki bar dagh fo. Ki fo, ia gumazamiziba

2:16: Ais 11:4, 2 Te 2:8, MAA 1:16, 3:11, 19:15, 19:21, 22:7, 22:12, 22:20

2:17: Kis 16:4, 16:14-15, 16:33-34, Ais 62:2, 65:15, Jo 6:48-50, MAA 2:7, 2:11, 3:12, 19:12 ‡ 2:17: (2:17) Manan daghem, Israelba gumaziba puvatizir danganimin aruima, God a isa me ganingi. Ni Kisim Bek 16, ko Ighiam 78:24in gan. 2:18: MAA 1:14-15



bar me gifonge, egha nighnizir gavgavim nan ikia, egha igharaz darazir akurvazir arazibagh ami. Ki fo, osimtiziba ia bativima, ia tugha gavgafi. Ki fo, arazir ia faragha amiziba, da dera, ezi datirighin ian arazir kaba deragha ikia faragha zuir arazibagh afira.

<sup>20</sup> Ezi ki adarir akar kam ian iti. Ia amizir kam Jesebelin amamangatizi a ia ko iti. Amizir kam kamagh miġia ghaze, a Godin akam inigha izir amizim. Bar puvati, a ifari. Egha nan ingangarir gumazibagh ifara egha gumazamiziba tintinibar uari bakia uari ko akuir arazim ko asizir me asebar ofa gamua apir arazibar men sure gami. § <sup>21</sup> A navim ġiraghasa ki ifonge, egha kamaghin ki anetaghizima a dughiar mabar ike. Ezi puvati, a gumazamiziba tintinibar uari bakia, egha uari ko akuir arazir kam bagh navim ġiraghan aghua. <sup>22</sup> Ia oragh. Ki ivezir kuram a daningiva arimariar ekiam a daningti a mizazir bar ekiam iniam. Eghti gumazir a bakia a ko arazir kurabagh amiba, me a ko amir araziba bagh navibagh iraghan koghti, ki osimtizir ekiam ko mizazim uaghan me daningam. <sup>23</sup> An boriba uaghan, ki me misueghti me arimighregham. Eghti siosba bar fogham, gumaziba bar ki men naviba ko nighnizibagh fogha da tuisisi. Egh ki ia amir araziba bagh ivezim vaghvagh ia daningam.

<sup>24</sup> Egha ki datirighin ia Taiatairan itir igharaz darazir

---

2:20: 1 Kin 16:31, 2 Kin 9:7, Ap 15:20, 15:29, 1 Ko 10:19, MAA 2:14 § 2:20: (2:20) Jesebel, an amizir kurar mam in ziam. Fomira Israelbar atrivir amizimin ikia, egha arazir bar kurabagh amizim. Ni 1 King 18:4, ko 19:1-2, ko 2 King 9:3-37 in gan. Nikolasin adarazir amizir mam iti, Taiatairan gumazamizir maba inizi, me an arazir kurabar gin zui. Ezi bizir kamin, me ti ziar kam Jesebel a gati. 2:21: Ro 2:4, MAA 9:20 2:23: Sng 7:9, 62:12, Jer 11:20, 17:10, Ro 8:27, 2 Ko 5:10, 2 Ti 4:14, MAA 20:12-13

gei. Ia amizir kamın akabar gın zuir puvatigha, egha arazir kam, me kamaghın a dibori, “Satanın akar mogomeba,” ia an fozim inizir puvati. Ki kamaghın ia mikimasa, ki osimtizir igharazitam, ia datighan kogham. <sup>25</sup> Ezi bizir ia suighiziba bar, ia bar pamten dar suiragh mighivira iki, mangı dughiar ki izamim.

<sup>26</sup> Gumazim midorozim damu apanim dikabiragh, egh nan arazibar gın mangiti, biziba bar givaghamin dughiam otoghti, ki gumazir kam gumazamizibar gumazir dapanimin ikiamin gavgavim a daningam.

<sup>27</sup> Eghti an atrivimin gavgavim sara men ganıva egh me abighrarigham, mati gumazim nguazir miner mam abiagharisi.

Ingangarir ki a ganingizir kam, mati ingangarir nan afeziam gumazamizibar ganasa na ganingizir ingangarimin mirara ghu. <sup>28</sup> Egh uaghan, ki mikovezir bar mizaragharam otivir kam a daningam.

<sup>29</sup> Tina kuarimning iti, egh akar Godın Duam siosbav geiba, a da baragh.’ ”

### 3

*Sardisin* nguibamin itir siosin zuir akam

<sup>1</sup> Gumazir kam ua kamaghın migei, “Ni datirighın Sardisin nguibamin itir siosin garir ensel bagh akataba osirigh. Akar kaba kamakin,

‘Ki Godın duar 7 plan gari, egha ki 7 pla mikovezibar suira. Egha ki akar kam ni bagha anemadazima a izi. Ki arazir ia amiba bar dagh fogha gifa. Me ia migia ghaze, “Sardisin itir sios, an angamra iti.” Ezi puvati,

---

2:25: MAA 3:11      2:26: Mt 19:28, Jo 6:29, 1 Ko 6:3, 1 Jo 3:23, MAA 20:4  
2:27: Dan 7:22, MAA 12:5      2:28: MAA 22:16      3:1: MAA 1:4, 1:16, 2:2, 5:6

ia ariaghregha gifa. <sup>2</sup> Ki ia amir arazibar gara ghaze, da nan Godin damazimin tighar deragham. Kamaghin, ia osegh daguraguim atakigh. Ian araziba, bar ovegezir puvati, dar muziariba mong ikiavira iti, ia ua gavgavim dar aning. <sup>3</sup> Akar aghuir ia fomiram oregha inizer kam, ia uam a ginighnigh. Egh ia navibagh iragh, egh bar deraviram an gin mangi. Egh ia osegh daguraguim ateghan koghti, ki okimakiar gumazim izi moghin, ia batogham. Eghti ia dughiar ki izamim a gifoghan kogham.

<sup>4</sup> Ezi ian gumazamizir maba Sardisin ikiavira iti, me uan korotiabagh amizi da mizezir puvati. Gumazir kabar araziba da derazi, ki me uabin toro, kamaghin me korotiar ghurghuribar aghuigh na ko daruam. <sup>5</sup> Gumazitam midorozim damuva apanim abiragh, egh korotiar ghurghurir kamagh garitam arughti ki an ziam akinafarir God gumazamizir ikirimirir zurara itim iniamin ziaba osirizim, ki an ziam angarighan kogham. Puvati. Ki uan afeziam ko an enselbar damazibar gumazir kamin gun mikim suam, a konanam. <sup>6</sup> Tina kuarimning iti, an akar Godin Duam siosbav geiba, a da baragh.’ ”

*Filadelfian nguibam*in itir siosin zuir akam

<sup>7</sup> Gumazir kam ua kamaghin migei, “Egh ni Filadelfian nguibam<sup>in</sup> itir siosin garir ensel bagh akataba osirigh. Akar kaba kamakin,

‘Ki dughiba bar God baghavira iti, ezi nan akar dikiriziba da guizbangira otifi. Ezi ki Devitin kin

---

3:3: Mt 24:43-44, Lu 12:39-40, 1 Te 5:2, 5:6, 1 Ti 6:20, 2 Pi 3:10, MAA 2:5, 16:15  
 3:4: Ap 1:15, Ju 23, MAA 6:11, 7:9, 7:13      3:5: Kis 32:32-33, Sng 69:28, Mt 10:32, Lu 10:20, 12:8, Fl 4:3, MAA 3:18, 19:8, 20:12      3:7: Jop 12:14, Ais 22:22, Lu 1:32, Ap 3:14, 1 Jo 5:20

suira, egh bizim ki a kuighti, gumazitam bar uam anesaraghan kogham. Egh bizim ki an tiam asaraghti, gumazitam bar uam a kuighan kogham. Ki akar kam ni bagha anemadazima a izi. <sup>8</sup> Ki ia amir araziba bar dagh fogha gifa, ezi ia orakigh. Ki ian damazimın tiam kuizima a iti. Eghti gumazitam uam anesaraghan kogham. Ki kamaghın fo, ian gavgavir muziarim iki-avira iti, ezi ia nan akamin gin ghua, egha nan ziam akirim ragha a gasarazir puvati. <sup>9</sup> Ia Satanın adarazigh fos, me kamagh miġia ghaze, me Judan adarasi. Egha me Judan adarazi puvati, me ifavarir gumaziba. Ia orakigh. Ki gumazir kabar amighti me izi ian suebar apengan teviba apirigh, egh me kamaghın fogham, ki bar ia gifonge. <sup>10</sup> Ia nan akamra gin ghuava egha osimtızir ia bativiba ia dar aven tugha gavgavighavira iti. Kamagh amizi, ki ian ganam. God gin nguazimın itir gumazamiziba bar, men nighnızir gavgavim tuisigh egh foghasa, a gavgafiz, o puvati, eghti kamaghın osimtızir ekiamın dughiam otogham. Eghti dughiar kamin ki ian ganti ia deragham.

<sup>11</sup> Ki bar zuamira ia batogham. Gumazitam ian ivezir aghuim okemeghan koghsi, kamaghın bizir ia suirazim, ia bar an suiragh gavgafigh. <sup>12</sup> Gumazitam midorozim damuva apanim abiraghti, ki gumazir kam damighti a nan Godın Dipenimın dipenir akinimın min tughuv ikiam. Eghti a Godın Dipenim ategh uam azenan mangan kogham. Bar puvati. Ki an uan Godın ziam osirigh, egh ki uan Godın Nguibamin ziam osirigham. Jerusalemın igiar kam, a nan God ko ikegh otogh ove-

---

3:8: 1 Ko 16:9, 2 Ko 2:12, MAA 2:2      3:9: Ais 43:4, 45:14, 49:23, 60:14, MAA 2:9  
 3:10: Ais 24:17, Lu 21:19, 2 Ti 2:12, 2 Pi 2:9      3:11: Fl 4:5, MAA 2:10, 2:16, 2:25, 22:7, 22:12, 22:20      3:12: Ais 62:2, 65:15, Ese 48:35, Ga 2:9, 4:26, Hi 12:22, MAA 14:1, 21:2

riam ategh izighram. Ki uabi uan ziar igiam, ki gumazir kamın uaghan an osirigham. <sup>13</sup> Tina kuarimning iti, an akar Godın Duam siosbav geiba, a da baragh.’”

*Laodisian nguibam*ın itir siosın zuir akam

<sup>14</sup> Gumazir kam ua kamaghın miğei, “Ni Laodisian nguibamın itir siosın garir ensel bagh akataba osirigh. Akar kaba kamakin,

‘Ki gumazir “guizbangıra” miğeim. Godın akar dikiřiziba ko an akaba bar, ki guizbangıra miğia, zurara guizin akamrama akuri. Ki God ingarizir biziba bar dar mingarim. Egha akar kam ni bagha anemadazi a izi.

<sup>15</sup> Ki ia amir araziba bar dagh fo. Ki fo, ia orangizir puvati, egha feir puvati. Ia orangigh iki o ia feng ikiasa, ki ifonge. <sup>16</sup> Ezi puvati. Ia mong, ganadamira fei. Ia bar puvıra feir puvati, egha bar orangizir puvati. Kamagh amizi, ki uan akar torimın ian mighasa.

<sup>17</sup> Ia kamagh miğia ghaze, “E bizir aviriba ko dagiar aviriba iti. E bizitamın otevir puvati.” Ezi puvati. Ian dabirabim pazavıra itima, gumaziba ian garava bar ian apangkufi. Ia bar biziba puvatigha egha damaziba okavigha egha bibiabara iti. Egha ia uari bizir kam gifozir puvati.\*

<sup>18</sup> Kamagh amizi, ki nighnizir kam ia daningasa. Nan gol avim bar an isigha an itir bizir kuraba bar da adangi. Kamaghın ia golin kam na dama a givezegh, egh dagiaba avirasemegham. Egh uaghan ia uan mikarzim

---

3:14: Snd 8:22, Ais 65:16, 2 Ko 1:20, Kl 1:15, MAA 1:5, 19:11, 22:6 3:15:  
 Ro 12:11, MAA 2:2 3:17: Hos 12:8, Lu 12:21, 1 Ko 4:8 \* 3:17:  
 (3:17) Me uari uan damazibar gari, Laodisiaba bizir aviriba iti. Egha  
 Godın damazimın me bar onganarazibar mın iti. Ni Akar  
 Mogomem 2:9ın gan. 3:18: Ais 55:1, Mt 13:44, 2 Ko 5:3,, Je 2:5, MAA  
 3:5, 4:4, 7:13, 16:15

avisi korotiar ghurghuritam givesegh, eghti gumaziba ian ganti ia bibiabara ikiva, egh aghumsighan kogham. Egh uaghan ia uan damazibar aghusi marasin givesegh, egh ia ganam.

<sup>19</sup> Gumazir ki ifongeziba, ki men atar men arazibar kiram. Kamagh amizi ia uan araziba akirsi gavgavigh egh uan navibagh iragh.

<sup>20</sup> Ia oragh, ki tiar akamin tughav ikia, a gafughafusi. Gumazitam nan tiarim baregh egh tiam kuighti, ki aven mangi a ko ikiam. Egh ki a ko damiti, eghti a na ko damam.

<sup>21</sup> Gumazitam midorozim damuva apanim abiraghti, ki an amamangatighti a na ko nan atrivir dabirabim dapiam, mati ki fomira uaghan midorozim gamigha uan apanim abiragha, egha ki uan afeziam ko an atrivir dabirabim gapera. <sup>22</sup> Tina kuarimning iti, an akar Godin Duam siosbav geiba, a da baragh.’ ”

**Sipsip**in Nguzim Godin Nguibamin akinafarim kuizima bizir kuraba nguazimin gumazamiziba batifi

## 4

(*Sapta 4-11*)

*Me Godin Nguibamin an ziam fe*

<sup>1</sup> Ezi ki gin ua garima, Ame! Godin Nguibamin tiar akar mam kuiaghrigha iti. Gumazir ki fomira oraghizim, a faragha pamten sighamın min nan dei, egha datirighin ua kamaghın na miği, “Ni kagh anang, eghti ki bizir gin otivamiba bar nin akakagham.” <sup>2</sup> Ezi Godin Duam zuamira maghira na gizivagha bar pamten nan ingari, ezi ki gari,

---

3:19: Snd 3:12, 1 Ko 11:32, Hi 12:6, Je 1:12, MAA 2:5      3:20: Lu 12:37, Jo 14:23, 1 Jo 2:24      3:21: Mt 19:28, Lu 22:30, 2 Ti 2:12, MAA 2:26-27      4:1: MAA 1:1, 1:10, 1:19, 11:12, 22:6      4:2: Sng 47:8, Ais 6:1, Jer 17:12, MAA 4:9, 17:3, 21:10

Ame! Atrivir dabirabir mam Godin Nguibamin iti, ezi gumazir mam atrivir dabirabir kam gaper.\* <sup>3</sup> Gumazir kamin guam dagiar jasper ko dagiar konilian aghevimin min taghtasi. Ezi akianir mam, atrivir dabirabim torim gati, ezi ki akianir kamin gari a emeralin dagiar garimin min taghtasi. <sup>4</sup> Ezi 24 plan atrivir dabirabiba, atrivimin dabirabir kam okari. Ezi 24 plan gumazir dapaniba dabirabir kabagh apia. Gumazir dapanir kaba korotiar ghurghuriba aghui, egha golin ingarizir dapanir asuaba uari gaghuigha mati atrivimin golin dapanir asuaba men dapanibar iti. <sup>5</sup> Ki gari, onimariba atrivir dabirabimin iki-ava otivaghira tintinibar sigha taghtasi, ezi ki orazi niginir ekiam otozi overiam tingaghe. Ezi atrivir dabirabimin guamin 7 pla adeniba isia iti. Egha 7 plan adenir kaba da 7 pla Godin duaba. <sup>6</sup> Atrivir dabirabimin guamin bizir mam iti, a mati ongarir ekiam me glasin an ingarizi, a bar zuegha ikia taghtasi.

Ezi bizir angamra itir 4 pla, da atrivir dabirabim okarigha tuivighav iti. Egha 4 plan bizir angamra itir kaba, da damazir aviriba itima da men mikarziba bar da ave, men akiraghariba uakan. <sup>7</sup> Bizir angamra faragha itim, a mati laion. Ezi bizir angamra an girara itim, a mati bulmakaun apurim. Ezi bizir angamra ikia aningin girara itim, an guam mati gumazir guam. Ezi bizir angamra men

---

\* 4:2: (4:2) Gumazir Jon garir atrivir dabirabim gaperaghav itim, kar God uabi. Egha vezin kamin Jon guizin an ziam dibora ghaze, a God. Ezi gin moghira, Sapta 7:10in akam kamagh migia ghaze, God atrivir dabirabim daperav ekiam. Jon kamagh mikemezir puvati. Jon Godin angazangarir ekiam ko ziar ekiam biaghrigha igharagha otivizibar ganigha, egha a dagh isin akar isin zuimin Godin migei. 4:4: MAA 3:18, 6:11, 11:16, 19:14

4:5: Kis 19:16, Ese 1:13, Sek 4:2, MAA 1:4, 8:5, 11:19, 16:18  
4:6: Ese 1:5-10, 1:22, MAA 15:2

girara itim, mati kuarazir bagamin min pin mighava arui.  
<sup>8</sup> Bizir 4 plan angamra itir kaba, me 6 plan aviziba bar vaghvaghera men iti. Ezi men mikarziba damazir aviriba da ave, egha uaghan men avizibar apengan iti. Egha arueba ko dimagaribar kamaghin migei,

“Ekiam a God, a gavgavir bar ekiam iti,  
 egha a bizir kuraba bar dar saghon ikia  
 a bar zue. A bar zue, a bar zue.

A fomira ikia, egha datirighin ikia,  
 egh gin uamategh izam.”

Me migirigiar kam gamua mamaghira ikia egha avughsaz-  
 iba puvati.

<sup>9</sup> Bizir angamra itir kaba, me gumazir uan atrivir dabirabim gaperaghav itim bagha bar akonge, a gumazir zurara angamra itim. Egha me an ziam fava, egha a minabi. Ezi bizir 4 plan angamra itir kaba zurara dughi-abar kamagh amuvira itima, <sup>10</sup> 24plan gumazir dapanir kaba gumazir atrivir dabirabim gaperazimin guamin tevir akuriba apiri. A gumazir zurazurara itim ezi me an ziam fe. Me uan golin dapanir asuaba asia da isa atrivir dabirabimin guamin boroghin da akuri. Egha kamaghin ighiam gami,

<sup>11</sup> “Ni en Ekiam, en God. Ni biziba bar dar ingari. Egha ni uan ifongiamin, biziba bar dar ingarizima da otifi, ezi datirighin biziba bar iti.

Kamaghin, nirara e uari nin itorogha nin ziam bar pin aneti. Gumaziba bar ni bagh bar akuegh, egh nin ziam fiva nin gavgavimin apengan ikiam.”

---

4:8: Ais 6:2-3, Ese 1:18, 10:12, MAA 1:4, 1:8      4:9: Dan 4:34, 6:26, 12:7, MAA 1:18, 4:2, 4:10, 5:14, 15:7      4:10: MAA 4:4, 4:9, 5:1, 5:7-8, 5:13-14, 6:16, 7:15, 19:4, 21:5      4:11: Ap 17:24, Ef 3:9, Kl 1:16, MAA 5:12, 10:6



## 5

*Akinafarir righizir mam, Jon an gari*

<sup>1</sup> Gumazir atrivir dabirabim gaperaghav itim, an agharir guvimin ki akinafarir mam in gari, a iti. Akinafarir kam mati akinafarir bar ruarir me riga mighirizim, ezi akinafarir kam osizirim an vuem ko vuem sara iti. Egha me a riga egha 7 plan danganibar me kandelin gris in pamten da mighini. <sup>2</sup> Ezi ki enselin gavgavir mam in gari a pamten kamagh in diava azangsisi, “Tina gumazir aghuir God uabin torozim, an akinafarim in itir kandelin grisba adeghiva, egh akinafarir kam onegham?” <sup>3</sup> Overiam in itir gumazitam, o nguazim in itir gumazitam, o nguazim in apengan itir gumazitam, akinafarir kam onegh, egh an aven ganan kogham. <sup>4</sup> Ki gari, gumazitam akinafarir kam onegh an aven ganamin gavgaviba puvati. Ezi kamagh in ki puvirama aravira iti. <sup>5</sup> Ezi gumazir dapaniba men mav kamagh in na migei, “Ni arangan marki. Ni orakigh. Laon in kam Judan adarazir atrivim in oto, atrivir bar ekiam, an Atrivim Devit in ovavim, egha a midorozim gamua uan apanim abiragha gifa. Kamagh amizi a 7 plan kandelin gris in akinafarim mighiriziba adegh, egh akinafarir kam onegham.”

*Jon Sipsip in Nguzim in gari*

<sup>6</sup> Ezi ki gari, sipsip in nguzir mam tughav iti. Me a misoghezi an aremezi mogh in gari. An atrivir dabirabim ko 4 plan angamra itir bizibar tong in tughav iti, ezi gumazir dapanibar dabirabiba an okarigha iti. A 7 plan komba ko 7 plan damatuziba iti, kar God in duar 7 pla.

---

5:1: Ais 29:11, Ese 2:9-10, Dan 12:4      5:5: Stt 49:9, Ais 11:1, 11:10, Ro 15:12, Hi 7:14, MAA 6:1, 22:16      5:6: Ais 53:7, Sek 4:10, Jo 1:29, 1:36, MAA 1:4, 4:5, 5:9, 5:12, 13:8

God me amadazima me nguazir kam bar a garui.\* <sup>7</sup> Ezi Sipsipin Nguzim ghua gumazir atrivir dabirabim gaper-aghav itimin agharir guvimin, akinafarir kam ini. <sup>8</sup> An akinafarir kam inigha givazima, ezi 4 plan bizir angamra itir kaba ko 24 plan gumazir dapanir kaba Sipsipin Nguzimin boroghin tevir akuribar apiri. Gumazir dapaniba vaghvagher gitan min garir biziba ko golin itaribar suiki. Itarir kaba, migharir mughurir aghuim zuim, bar dagh izifa. Bizir kam kamakin, Godin gumazamiziba God ko migeir arazim. <sup>9-10</sup> Egha me ighiar igiar mam kamaghin a gami,

“Me ni misoghezi ni areme, egha nin ghuzimin ni gumazamiziba God bagha me giveise.

Ni, anababa bar dar gumazamizir maba, ko nguibabar akaba bar, ko mikarzir igharagha gariba bar, ko kantriba bar dar gumazamiziba, men marazi, ni me giveise.

Egha ni me gamizima me atrivimin adarazir otivigha, egha ofa gamir gumazibar min ikia, en God bagha ingari.

Egh me atrivimin iki, egh nguazimin gumazamizibar ganam.

Kamaghin, God ua bagha nin torozi, ni akinafarim inigh egh kandelin grisba adegham.”

*Me Sipsipin Nguzimin ziam fe*

<sup>11</sup> Egha ki ua gara enselin tiarir avirir maba barasi. Men dibobonim handet milienin aviriba ko tausen tausenin aviriba. Me atrivir dabirabim ko bizir angamra itiba ko

---

\* 5:6: (6:6) Vezin kamin mingarim kamaghin migei, Dagheba bar otevegham eghti daghebar ivezim bar pin ghuavanabogham. 5:7: MAA 4:2, 4:10 5:8: Sng 141:2, MAA 4:8-10, 8:3-4, 15:2 5:11: Sng 68:17, Dan 7:10, Hi 12:22, MAA 4:4-6

gumazir dapaniba okarigha tuivighav iti. <sup>12</sup> Me pamten dia kamaghin ighiam gami,

“Sipsipin Nguzir kam me misoghezi aremezim, e an uari torogha an ziam bar pin aneti.

A ziar ekiam ko bizir aghuir aviriba ko fofozir aghuiba ko gavgavir ekiam iti.

E an ziam fiva egh a bagh bar akongegh egh a minabam.”

<sup>13</sup> Ezi ki God ingarizir gumaziba ko biziba bar men ighiam barasi, bizir overiamin itiba ko nguazimin itiba ko nguazimin apengan itiba ko ongarimin itiba. Ki orazi da kamagh migei,

“Gumazir uan atrivir dabirabim gapiaghirim, ko sipsipin nguzim uaghan, e zurazurara aning minabivira ikiam.

Egh aningin ziar ekiamning fiva, aning bagh bar akongegh egh aningin gavgavir ekiamin apengan iki zurara mamaghira ikiam.”

<sup>14</sup> Ezi 4 plan bizir angamra itiba kamaghin migei, “Guizbangira.” Ezi gumazir dapaniba tevir akuriba apirigha aningin ziamning fe.

## 6

*Sipsipin* Nguzim akinafarimin kandelin grisba adangi

<sup>1</sup> Ki Sipsipin Nguzimin gari, a 7 plan kandelin grisin itir akinafarir kamin suiragha egha a kandel grisin namba wan adangi. Ezi ki orazi, 4 plan bizir angamra itir kabar mav kamaghin migei, ezi an tiarim mati ararim

---

5:12: 1 Sto 29:11, MAA 5:6      5:13: Ro 9:5, Fl 2:10, 1 Ti 6:16, 1 Pi 4:11, MAA 4:2, 4:10, 6:16, 7:10      6:1: MAA 4:6-7, 5:1, 5:5-7

dagaravagha, a kamaghin migei, “Ni izi!” <sup>2</sup> Ezi ki ua gara egha hoziar ghurghurir mamn gari, gumazim barirpimin suiragha a gaperi. Me atrivimin dapanir asuar mam a ganingi, ezi a midorozim gamua uan apanim abirazi moghin zui, egha midorozir aviribagh amua uan apaniba abira ghuavira iti.

<sup>3</sup> Ezi Sipsipin Nguzim akinafarimin kandelin grisin namba 2 adangi, ezi ki orazi, bizir angamra itir namba 2 kamaghin migei, “Ni izi!” <sup>4</sup> Ezi hoziar igharazim azenan izi, an aghefe. Me gavgavim hoziar kam gaperazir gumazim ganingi, kar gavgavir nguazimin gumazimiz-ibar dughiar aghuim a givamim, eghti gumaziba igharaz daraziv soghtima me arimighiram. Ezi me midorozir sabar ekiar mam ingangarir kam damuasava a ganingi.

<sup>5</sup> Ezi sipsipin nguzim akinafarimin kandelin grisin namba 3 adangi, ezi ki orazi bizir angamra itir namba 3 kamagh migei, “Ni izi!” Ezi ki ua gara, egha hoziar pizimin gari. Ezi gumazir a gaperaghav itim a skelin mam uan dafarimin an suira. <sup>6</sup> Ezi ki orazi, mati gumazimin tiarim bizir angamra itir 4 plan kabar tongin migia, egha migirigiar kam kamaghin migei, “Ia mangi uan ingangarim damuti, eghti dagheba bar otevegham. Kamaghin, gumazim dughiar vamiran ivezim inigh, a witin miner muziarir vamira o balin miner muziarir 3 plara givezam. Egh ia olivin temeba ko wainin beniba gasighasighan marki, eghti olivin borem ko wain ikivira ikiam.”

<sup>7</sup> Ezi Sipsipin Nguzim akinafarimin kandelin grisin namba 4 adangizima, ki orazi bizir angamra itir namba 4 kamagh migei, “Ni izi!” <sup>8</sup> Ezi ki ua gara hoziar iangurimin gari. Ezi gumazir a gaperazim, an ziam Ovevem. Ezi

---

6:2: Sek 1:8, MAA 6:3, 6:6, 14:14, 19:11    6:4: Sek 1:8, 6:2    6:5: Sek 6:2, 6:6  
6:6: Ese 5:12, 5:17    6:8: Jer 15:1-3, Ese 5:12, 5:17, 14:21, 33:27, Sek 6:3

Nguibar Gumaziba Ovia Ghua Itim, an Ovevemín girara izi. God gavgavim kamaghin aning ganingi, aning nguazimín itir gumazamiziba 4 plan okuruabar me tuiragh, egh okuruar kabar aven aning okuruar vamira, aning a misueghti an aremegham. Aning gumazamiziba midorozir sabamín me misueghti, me arimighiram, eghti aning mitiriar ekiam damighti an otoghti me arimighiram, eghti aning arimariar ekiabar amuti da otiv me damuti me arimighiram, eghti aning ruarimín itir asizir atiaba amangti da mangi me misoghti me arimighiram.

<sup>9</sup> Ezi Sipsipin Nguzim akinafarimín kandelin grisin namba 5 adangizima, ki gari, gumazamizir ovengezibar duaba Godin ofa gamir danganim apengan iti. Gumazamizir kaba faragha Godin akamin suiragha gavgavigha, egha akar kam akuni, ezi bizir kamin apaniba me misoghezi me ariaghire. <sup>10</sup> Duar kaba dia kamaghin migei, “Gavgaviba bar itir Ekiam, ni arazir kuraba bar dar saghon ikia egha bar zue! Ezi nin akar dikiriziba da guizbangira otifi! E ni mizua iti, ni zuamira nguazimín itir gumazamizibar araziba tuisighiva, egh en ghuzimín ivezim ikarvagh!” <sup>11</sup> Egha me gumazamizir kaba vaghvagha korotiar ghurghurir ruariba me ganingi, egha kamagh me migei, “Ia tong orarkiva avughsi iki. Apaniba ian adarazi ko ia ko ingari darazi misueghti me arimighiregham, mati me ia misoghezi mokin. God, gumazamizir apaniba me misueghti arimighiramibar namba gifogha gifa, eghti apaniba gumazamizir kabav sueghti me arimighireghti, God ian ghuzimín ivezim ikarvagham.”

<sup>12</sup> Ezi Sipsipin Nguzim akinafarimín kandelin grisin

---

6:9: 2 Ti 1:8, MAA 1:9, 8:3, 12:17, 19:10      6:10: Lo 32:43, Sng 78:10, MAA 11:18, 16:7, 19:2      6:11: Hi 11:40, MAA 3:4-5, 3:18, 7:9, 7:13-14, 14:13, 19:14  
6:12: Ais 13:10, Jol 2:10, 2:31, 3:15, Mt 24:29, Mk 13:24-25, Lu 21:25, Ap 2:20, MAA 8:12, 11:13, 16:18

namba 6 adangizima, ezi ki ua gari, mikimkizir dafam nguazimin oto. Ezi aruem isiragha gari puvatizi, overiam ko nguazim mitatangi. Ezi iakinim bar aghevegha ghuzimin min gari. <sup>13</sup> Ezi pin itir mikoveziba asiaghira nguazim giri, mati aminim fighin temem givai, ezi fighin ovizir tighar aniamiba suaghiri. <sup>14</sup> Overiam mati, akinafarir bar dafam me a righa anetizi moghin, a uan danganim ataki. Ezi mighsiaba ko arighatiziba bar uan danganiba ategha, egha sivagha ghue.

<sup>15</sup> Ezi nguazimin atriviba ko gumazir ziaba itiba ko midorozir gumazir dapaniba ko dagiaba itir gumaziba ko gumazir gavgaviba ko pura ingangarir gumazir kiniba ko gumazir firiaghreziba, me bar moghira ghua marazi dagiar toribar aven mongezi marazi mighsiabar itir dagiar ekiabar girakirangin monge. <sup>16</sup> Egha me mighsiaba ko dagiar ekiaba kamaghin dar dei, "Ia e avaragh, egh gumazir atrivir dabirabim gaperaghav itimin guamin e modogh, egh ia uaghan Sipsipin Nguzimin aningagharimin e modogh! <sup>17</sup> E fo, aningin aningagharimin dughiar ekiam datirighin otozi aning gumamazizibar arazir kuraba ikarvaghasa. Eghti gumazitam aningin aningagharim iriagh, angamra ikian kogham!"

## 7

*144,000 plan Israelin* gumamaziziba, God me ginabazir osizirim, enselba me garisi

<sup>1</sup> Bizir kaba givazima, ezi ki gari, enselin 4 pla nguazimin 4 plan apinibar tuivighav iti. Me nguazimin 4 plan aminibar tuaviba apiri, eghti aminim mangi ongarim ko

---

6:13: MAA 8:10, 9:1      6:14: Jer 4:24, Hi 1:12-13, MAA 16:20      6:15: Ais 2:10, 2:19-21      6:16: Hos 10:8, Lu 23:30, MAA 4:2, 4:10, 9:6      6:17: Sng 76:7, Ais 13:6, Jol 2:11, Nah 1:6, Sef 1:14, Mal 3:2, MAA 16:14      7:1: Jer 49:36, Dan 7:2, Sek 6:5

nguazim ko temebara dagh ivangan kogham. <sup>2</sup> Ezi ki enselin igharazimin gari, an aruem anadi naghin ikeghav anadi. A Godin zurazurara itimin inabazir osizirim an iti, egha a enselin 4 plan God ongarim ko nguazim gasighasighamin gavgavim aningiziba pamten men dei. <sup>3</sup> A kamaghin migei, “Ia zuamira nguazim ko ongarim ko temebagh asighasighan marki. God uan ingangarir gumazibagh inabas. E faragh uan Godin ingangarir gumaziba, inabazir osizirim e men guabar an osirigh givaghti, ia gin bizibagh asighasigh.”

<sup>4</sup> Ezi ki orazi, me gumazamizir inabazir osizirim isibar dibobonim dibori. Me 144,000 plan gumazamiziba, inabazir osizirim me garisi, me Israelin kantrin aven itir 12 plan anababa, vaghvagha men varazira, osizirim ini.\*

<sup>5</sup> Ezi 12,000 plan Judan anabamin aven itir darasi,  
me inabazir osizirim ini,

ezi 12,000 plan Rubenin anabamin adarasi,

ezi 12,000 plan Gatin anabamin adarasi,

<sup>6</sup> ezi 12,000 plan Aserin anabamin adarasi,

ezi 12,000 plan Natalin anabamin adarasi,

ezi 12,000 plan Manasen anabamin adarasi,

<sup>7</sup> ezi 12,000 plan Simeonin anabamin adarasi,

ezi 12,000 plan Livain anabamin adarasi,

ezi 12,000 plan Isakarın anabamin adarasi,

<sup>8</sup> ezi 12,000 plan Sebulunin anabamin adarasi,

ezi 12,000 plan Josepin anabamin adarasi,

ezi 12,000 plan Benjaminin anabamin adarasi.

---

7:3: Ese 9:4-6, MAA 6:6, 9:4, 14:1, 22:4    7:4: MAA 9:16, 14:1-3    \* 7:4: (7:4)  
Osizirir kamnagh “Israelin kantrin aven itir 12 plan anababar”  
gun migei. E Aruamu e ghaze, anabam, kar amebam o  
amizimin ghuzim. Ezi Israelba me ghaze, anabam, kar  
afeziamin ghuzim, egha me afeziabar gin zui.

Gumazamizir kaba me God me ginabazir osizirim ini.

*Gumazamizir bar avirim* Godin ziam fe

<sup>9</sup> Egha ki gin ua gari, gumazamizir avirim uari akuvagha iti. Gumazitam men avirim mengan iburagham. Gumazamizir kaba, me kantriba bar ko anababa bar ko mikarzir igharagha gariba bar ko nguibabar akaba bar dar gumazamiziba, men marazira izegha iti. Me atrivir dabirabim ko Sipsipin Nguzimin guamin tuivighav iti. Me korotiar ghurghurir ruariba aghui, egha uan agharibar okavir aghuabar suiki. <sup>10</sup> Me pamten kamaghin dei,

“En Godin uan atrivir dabirabim gaperazim,  
ko Sipsipin Nguzim, aningra en akuragha en apanim  
abira.  
Ezi e aningin ziamning fe.”

<sup>11</sup> Ezi enselba bar ikia, atrivir dabirabim ko 4 plan bizir angamra itiba ko gumazir dapaniba, me me okarigha tuivighav iti. Egha atrivir dabirabimin garava tevir akuriba apira egha uan guaba nguazim misuegha, egha Godin ziam fe. <sup>12</sup> Me kamaghin migei,

“Guizbangira!

E uan God ziar ekiam a daning, egh a bagh bar akongegham,  
egh kamagh mikim suam, an fofozim bar pin iti.  
Egh a minabiva, egh an ziam fam.

A gavgavir ekiam iti, eghti e an gavgavimin apengan ikiam.

Dughiabar zurara bizir kaba bar moghirama Godin biziba.



## MOGOMER AKAR AGHURIAGHIRIZIM 7:1325MOO

Bar guizbangira!”

*Kraisin* adarasi, men osimtizim gifa

<sup>13</sup> Ezi gumazir dapanibar mav kamagh nan azara, “Gumazamizir korotiar ruarir ghurghuriba aghuizir kaba, me taia? Me managhira ikegha ize?”

<sup>14</sup> Ezi ki an akam kamagh a ikara, “Gumazir ekiam, ni uabi fo.” Ezi a kamagh na migei,

“Gumazamizir kaba me uan apanibar dafaribar osimtiziba ko mizazir ekiaba ini.

Ezi osimtizir dughiam datirighin gifa.

Ezi me uan korotiaba Sipsipin Nguzimin ghuzimin da ruegha,

dagh amizi, da ghurghuri.

<sup>15</sup> Kamaghin amizi me atrivir dabirabimin guamin tuifi.

Egha dimagariba ko aruebar an dipenimin ikia egha an ingangarim gami.

Ezi Godin atrivir dabirabir kam gaperaghav itim, a uabi me ko iki egh me geghuvam.

<sup>16</sup> Eghti mitiriaba ua men aghan kogham, eghti kuariba ua men piran kogham.

Eghti aruer arizir mikarziba puvira dagh aboim, ua men mikarzipar isian kogham.

<sup>17</sup> Sipsipin Nguzim atrivir dabirabimin tongira ikia, egha me geghufi.

Egha a me inigh nguazimin aven ivemarir dipar atuir danganimin mangam, kar dipar ikirimirir zurara itim anidim.

---

7:13: MAA 3:18      7:14: Ais 1:18, Dan 12:1, Mat 24:21, Mk 13:19, Hi 9:14, 1 Jo 1:7, MAA 1:5, 6:9      7:15: Ais 4:5-6, MAA 4:2, 4:10, 21:3      7:16: Sng 121:6, Ais 49:10, MAA 21:4      7:17: Sng 23:1-2, Ais 25:8, 49:10, Ese 34:23, Jo 10:11, 10:14, MAA 5:6, 21:4

Egh God men temeriba bar men damazibar da dizighti da misigam, eghti me uam azian kogham.”

## 8

*Sipsipin* Nguzim akinafarir righizimin kandelin grisin abuananam adangi

<sup>1</sup> Ezi Sipsipin Nguzim akinafarimin itir kandelin grisin namba 7 adangi, ezi Godin Nguibamin bizitam bar mozorozir pu, ezi migirigiatam otivir puvatigha, ghua mong dughiar ruarim kamaghin tu. <sup>2</sup> Ezi gin ki 7 plan enselin gari, me Godin guamin tuifi, egha 7 pla sighbaba ini.

<sup>3</sup> Ezi enselin igharazim iza ofa gamir danganim boroghin tughav iti. A golin miner mamın suira, miner kam, me an aven paura tuazi a isia migharir mughuriar aghuim oto. Ezi me pauran avirir maba a ganingi, eghti a Godin gumazamizibar azangsizibar sara isafuragh, egh atrivir dabirabimin guamin mangiva golin ofa gamir danganimin God bagh ofa damuam. <sup>4</sup> Ezi pauran isir migharir mughuriar aghuim ko Godin gumazamizibar azangsiziba, da uari inigha enselin Godin damazimin tughav itir kamın dafarim ategha ghuavanadi. <sup>5</sup> Ezi ensel miner migharir mughuriar aghuim itim suiragha ghua ofa gamir danganimin ghua avim inigha minem garu, egha minem akunizima a nguazim giri. An anekunigha givazima, arariba dagarvazima maburan niginim oto, ezi overiamin onimariba taghtagha tintinibar zui, ezi mikimkizim oto.

*Enselin* 4 pla sighbagh ivi

<sup>6</sup> Ezi enselin 7 plan, sighar 7 plan suighizir kaba, me dagh iviasava ami.

---

8:1: Hab 2:20, MAA 6:1      8:2: 2 Sto 29:25-28, Mt 18:10, Lu 1:19      8:3: Kis 30:1-3, Amo 9:1, MAA 5:8, 9:13      8:4: Sng 141:2, Lu 1:10, MAA 5:8      8:5: Kis 19:16-19, Wkp 16:12, 1 Kin 19:11, Ese 10:2, Ap 4:31, MAA 4:5, 11:19, 16:18

<sup>7</sup> Namba 1 ensel uan sigham givi, ezi amozir ofizir ekiar dagiabar min gariba ko avim, aning ghuzim sara isafuragha nguazim giri. Ezi me nguazim ko temeaba 3 plan okuruaba da tuira, dar okuruar mam avim bar an isi. Ezi bizir nguazimin aghuiba bar, da uaghan avim a dar isi.

<sup>8</sup> Ezi namba 2 ensel uan sigham givi, ezi me, bizir mam mati mighsiar ekiamin min avim an isima, me anekunizi a ghua ongarim giraghu. Ezi ongarim 3 plan okuruaba uabi tuirazi, ezi ongarimin okuruar mam ghuzimin oto. <sup>9</sup> Bizir ongarimin angamra itiba, da uaghan me okuruar 3 plan da tuira, ezi dar okuruar kabar mam, da bar ariaghire. Ezi kuriba uaghan, me okuruar 3 plan da tuira, ezi kurir okuruar kabar mam, bar moghira ikufi.

<sup>10</sup> Ezi namba 3 ensel uan sigham givi, ezi mikovezir ekiar mam adenimin min puvira isia, overiam ategha iri. Ezi me faner dipaba okuruar 3 plan da tuira, ezi mikovezir kam dipar okuruar kabar mam gira, egha uaghan dipar atuibagh iri. <sup>11</sup> Mikovezir kamin ziam kamakin, Marasinin Bar Puvira Misozim. A dipar okuruar kabar mam girizi, dipar kaba Marasinin Bar Puvira Misozimin oto. Ezi gumazamizir aviriba dipar kam apima a men navibar isizi me ariaghire.

<sup>12</sup> Ezi enselin namba 4 uan sigham givi, ezi me aruem ko iakinim ko mikoveziba 3 plan okuruaba da tuira. Egha me aruemin okuruar mam gasighasigha, egha iakinimin okuruar mam gasighasigha, egha mikovezibar okuruar mam gasighasiki. Kamaghin amizi arueba bar, dughiar mabar aruem isir puvatigha mitatangi, ezi dimagariba

---

8:7: Kis 9:23-25, Ais 2:13, Ese 38:22, Jol 2:30, MAA 9:4, 16:2      8:8: Kis 7:20-21, Jer 51:25, Ese 14:19, Amo 7:4, MAA 16:3      8:9: Ais 14:12      8:10: Ais 14:12, MAA 9:1, 16:4      8:11: Kis 15:23, Jer 9:15, 23:15      8:12: Ais 13:10, Ese 32:7, Jol 2:10, 2:31, 3:15, Amo 8:9, MAA 6:12-13

bar, dimagarir maba iakinim ko mikoveziba isir puvatigha angazangariba puvati.

<sup>13</sup> Ezi ki garima, kuarazir bagar mam overiamin pin mighagha arui. Ezi ki a barazi, a kamaghin pamten dia migei, “Iavzika! Nguazimin itir gumazamiziba, Iavzika! Enselin igharazir 3 pla ua uan sighbagh iviam, eghti osimtizer bar ekiaba gumazamiziba me bativam. Iavzika!”

## 9

### *Namba 5 ensel uan sigham givi*

<sup>1</sup> Ezi enselin namba 5 uan sigham givi, ezi ki garima, mikovezir mam overiam ategha nguazim giri. Ezi me mozir torir bar konezimin akamin ki a ganingi. <sup>2</sup> Ezi mikovezir kam, mozir torir bar konezimin akam kuizi, ezi migharim torir akamin azenan otiva, egha avir bar ekiamin migharimin min anadi. Egħa migharim torir kamın anaga aruem ko overiam avarazi, aning mitatangi. <sup>3</sup> Ezi odezir bar avirim migharir kam ategha zagħira, nguazim tintinibar an zui. God tuighakabar gavgavimin min gavgavim dagħ aningi, nguazimin itir gumazamizibagh asighasighamin gavgavim. <sup>4</sup> God odezir kaba kamagh dav gei, “Ia zuravariba ko nguazimin aghuir biziba ko temer tabagh asighasighan marki. Ia, gumazamizir God inabazir osizirim men guabar itir puvatiziba, me gasighasigh. <sup>5</sup> Ki ian amamangati, ia gumazamizir kaba iakinir 5 plara mizazir ekiam me daning. Egħ ia me misoghti me arimighiran marki.” Ezi odezir kaba, mizazir da gumazamizibagh anidiba, tuighakaba ivir mizazibar mirara għu. <sup>6</sup> Dughiar kamın gumazamiziba ovengsi

---

8:13: MAA 9:12, 11:14      9:1: Lu 8:31, 10:18, MAA 8:10, 17:8, 20:1      9:2: Stt 19:28, Kis 19:18, Jol 2:2, 2:10      9:3: Kis 10:4, 10:12-15, Het 7:12, MAA 9:10  
 9:4: Ese 9:4, MAA 6:6, 7:3      9:5: MAA 9:10, 11:7      9:6: Jop 3:21, Ais 2:19, Jer 8:3, MAA 6:16

tuaviba buriam, egh me ovengan kogham. Me ovengsi bar ifueghti, eghti ovevem men arimangam.

<sup>7</sup> Ki odezir kabar gari, da mati hoziaba midorozim damuasava ami. Dar dapanibar, biziba mati golin dapanir asuabar min dar dapanibar iti. Ezi dar guaba mati gumazibar guaba. <sup>8</sup> Ezi dar dapanir ariziba ruarigha, amizibar dapanir arizibar min ruari. Ezi dar atariba, laionin ataribar min, ruarigha bar ghumi. <sup>9</sup> Bizir maba, siot kapabar min gara, dar evariba ave. Ezi dar aviziba tingagha mati hoziaba karisin aviriba kurvagha midorozim bagha ivemara zui moghin tingazi. <sup>10</sup> Odezir kaba tuighakabar ipebar min ipeba iti, ezi atarir marasinin mizazir kuraba iziba, dar ipebar iti. Ezi mizazir gavgavir gumazamiziba 5 plan iakinibar me daningamim, a dar ipebar iti. <sup>11</sup> Egha da atrivir mam iti, a dar gari. Atrivir kam, a mozir torir bar konezimin garir ensel. Hibrun akamin me enselin kamin ziam dibora ghaze, "Abadon." Ezi Grighin akamin me kamaghin a dibori, "Apoliyon." An mingarim kamakin, gumazir biziba bar dagh asighasizim.

<sup>12</sup> Iavzika, ia orakigh! Osimtizir bar ekier faragh zuim, a gifa. Ezi osimtizir ekier pumuning ikiavira iti, aning tighar otivam.

*Enselin* namba 6 uan sigham givi

<sup>13</sup> Ezi enselin namba 6 uan sigham givi, ezi ki gumazir mamın tiarim barasi, A, Godin guamin itir golin ofa gamir danganir mamın iti, danganir kam, a miikebar 4 pla iti, ezi da vaghvagha komba iti. Tiarir ki orazir kam, a komin 4 plan tongin otivima, ki a barasi. <sup>14</sup> A namba 6 enselin sighamın suirazim kamaghin a migei, "Enselin 4 plan Yufretisin faner ekiamın kalabusin itiba, ni me ateghti me

mangi.” <sup>15</sup> Ezi a 4 plan enselin kaba ataki, eghti me 3 plan okuruabar gumamaziziba tuiragham, egh okuruatam bar a misueghti an arimighiregham. God faragha ghaze, auan kam ko aruer kam ko iakinir kam ko azenir kamin enselin kaba ingangarir kam damuam. Ezi enselin kaba kalabusin ikia uari akirigha ingangarir kam damuasavira dughiar kamin mizua iti. <sup>16</sup> Ezi midorozir gumazir hoziabagh apiaziba, ki orazima, men dibobonim, 200 milien.

<sup>17</sup> Egha ki irebamin min bizimin gari, hoziaba ko gumazir hoziabagh apiaziba, men ganganim kamakin. Gumaziba siot kapaba aghui, ezi dar ganganim aghevegha, blu gamigha, iangurungi. Hoziabar dapaniba, laionin dapanibar min gari. Ezi avim ko migharim ko salfan dagiar isiba, da hoziabar akabar otivava tintinibar zui.

<sup>18</sup> Egha me gumamaziziba 3 plan okuruabar me tuiara, ezi 3 plan bizir bar kuraba, me okuruar mam bar a misoghezima an ariaghire. Bizir 3 plan kabanagh, da avim ko migharim ko salfan dagiar avim, da hoziabar akabar otifi. Bizir 3 plan kabar gavgavim gumamazizir kabagh amima me ariaghiri. <sup>19</sup> Hoziar kabar gavgavim, dar akaba ko ipebar iti. Dar ipeba kuruzibar min gari, egha dapaniba iti. Hoziaba uan ipebar gumamaziziba mizazir kuram me ganidi.

<sup>20</sup> Ezi gumamazizir igharazir me misoghezi, ariaghrezir puvatiziba, me navibagh irazir puvatigha egha, akirim ragha marvir guar me uari ingarizibagh asarazir puvati. Me aseba ko marvir guaba ataghizir puvati. Marvir guar kaba, gumaziba silva ko gol ko bras ko dagiaba ko temebar dar ingari, da bizibar garir puvatigha akaba barazir puvatigha aruir puvatiziba. Me marvir guabar

---

9:15: MAA 8:7-12    9:16: Sng 68:17, Ese 38:4, Dan 7:10    9:17: 1 Sto 12:8, Ais 5:28-29    9:20: Lo 31:29, Sng 106:37, 115:4-7, 135:15-17, Ais 2:8, 2:18-20, Dan 5:23, 1 Ko 10:19-20, MAA 16:9-11

ziaba fer arazim ataghizir puvati. <sup>21</sup> Egha me, gumazir igharazibav sozima me ariaghirir arazim, ko imezibagh amir araziba, ko gumazamiziba tintinibar uari bakia uari ko akuir arazim, ko igharaz darazir biziba okeir arazim, me da bagh navibagh iragh arazir kurar kaba ataghraghan aghua.

## 10

*Ensel* akinafarir righizim Jon ganingizi ananepi

<sup>1</sup> Ezi ki garima enselin gavgavir igharazir mam Godin Nguibam ategha izaghiri. A ghuariam korotiamin min aneru, ezi akianir mam an dapanim gisin iti. An guam aruemin min isi, ezi an suemning dipenir akinimningin min gara egha avimin min isi. <sup>2</sup> Enselin kam akinafarir righizir muziarim uan dafarimin an suira, ezi akinafarim oneaghrigha iti. Egha a uan suer guvim ongarim gasara, egha suer kiriam nguazim gasara. <sup>3</sup> Egha a bar pamten laionin min itiarim akara dia migei. A diagha givazima, 7 plan arariba dagarvagha egha an akam ikara. <sup>4</sup> Egha 7 plan ararir kaba dagarveggha givazima, ezi ki akar me mike-meziba osirasa. Ezi Godin Nguibamin ki gumazir mam in dimdiam barazima, a kamaghin migei, “7 plan ararir dagarvaghizibar akam, ni uan nighnizimin anetightima a iki. Ni an osiran marki.”

<sup>5</sup> Enselin ki ganizir kam an ongarim ko nguazimin tughav ikia, uan agharir guvim overiamin pin a fe. <sup>6</sup> Egha ghaze, “Godin zurara itimin ziamin ki guizbangira migei. Godin kam, an overiam ko bizir an itibar ingarigha egha nguazim ko an itir bizibar ingarigha, ongarim ko an itir bizibar ingari. Ezi ki kamaghin migei, dughiam datirighin

givasava ami. God uam orarkian kogham. Bar puvati.  
<sup>7</sup> Bizir God damuasava amim an akam modoghav iti. Eghti Enselin namba 7 sigham givitima, dughiar kamra bizir modoghav itim guizbangiram otogham. Kar, akar aghuir a fomira uan ingangarir gumazibagh aningizim, me an akam inigha izir gumaziba.”

<sup>8</sup> Ezi gumazir ki Godin Nguibamin faragha oraghizim, a ua kamaghin na migei, “Ni mangi enselin ongarim ko nguazimin tughav itimin dafarimin akinafarir righizir oneghav itim inigh.”

<sup>9</sup> Ezi ki ensel bagha ghua kamaghin a migei, “Ni akinafarir righizir muziarir kam na daningigh.” Ezi a kamaghin na migei, “Ni a inighiva, aneremi. A nin navimin aven ni misogham. Egh nin akamin an hanin min bar singigham.”

<sup>10</sup> A mikemegha givazima, ki akinafarir righizir muziarim an dafarimin a inighava anepi. Ezi nan akamin a hanin min bar singi. Ki anemegha givazima, a nan navimin aven na misosi. <sup>11</sup> Ezi me kamaghin na migei, “Ni ua God da izezir akamin gun mikim. Akar kamin, mikarzir igharagha garir aviriba ko kantrin aviriba ko nguibabar akar aviriba ko atrivir aviriba, bizir me bativamiba ni dar me mikim.”

## 11

### Godin akam inigha izir gumazir pumuning

<sup>1</sup> Egha me aghorir bizibar abarim na ganingi, an aghorir suiagharuimin min gari, egha me kamagh na migei, “Ni dikavigh Godin Dipenim ko ofa gamir danganimin apan. Egh ni dipenir kamin Godin ziam fer gumazamizibar



dibobonim dipon. <sup>2</sup> Egh ni Godin Dipenim okarizir danganir divazir ekiamin aven itim, an apanan marki. God Kantrin Igharazibar Gumaziba danganir uari akuvir kam me ganingi. Eghti marazi izi Jerusalem diki mangi 42 plan iakinibar tugham. Kamaghin, ni anetakigh.\* <sup>3</sup> Eghti ki uan akamin gun mikimamin gumazir pumuning amadagh gavgavim aning danightima, aning izi nan akam inigh mangam. Aning osimtizir korotiabar aghuighiva, egh nan akam kun mangiva, 1,260 plan dughiaabar tugham.”

<sup>4</sup> Gumazir kamning mati olivin temer pumuning ko lamin pumuning nguazir kamin Ekiamin guamin tughav iti.† <sup>5</sup> Eghti gumazitam arazir kurabar aning damusi, damuti, avim aningin akamningin otogh egh aningin apaniba, bar men isigh me gasighasigham. Kamaghin, gumazir manam arazir kuramin aning damusi, egh an ovegham. <sup>6</sup> Aning gavgavir overiamin aneghoroghamim iti, eghti aning Godin akamin gun migeir dughiamin, aning mikimti, amozim dughiar kamin izan kogham. Eghti aning gavgavir dipabar amuti da bar ghuzimin otivamim iti. Egha uaghan gavgavir nguazimin gumazamiziba bizir kurar igharazibar amuti da me gasighasighamim iti. Dughiar kamin, aning bizir kabara amuti da aning ifongezi

---

11:2: Ese 40:17-20, Dan 8:10, Lu 21:24, MAA 12:6, 13:5 \* 11:2: (11:2) Akar Mogomem 11:2in faragha itir akam, ni Aposelbar Ingan-garibar 21:30in gan. Akar Mogomem 11:2in akar igharazir kam, 42 plan iakiniba, da 1,260 plan dughiaaba, o 3 plan azeniba givazima uam akuam. Da 42 plan iakiniba ko magh ghue. Ni Daniel 7:25 ko 12:7in gan. Ni akar Kantrin Igharazibar Gumaziba Jerusalem dikabirazimin gansiva Luk 21:24in gan. 11:3: MAA 12:6, 19:10, 20:4 11:4: Jer 11:16, Sek 4:11-14 † 11:4: (11:4) Ni Sekaraia 4:1-5, ko 4:10-14, ko Akar Mogomem 1:12in gan. 11:5: Wkp 10:2, 2 Sml 22:9, 2 Kin 1:10-12, Sng 97:3, Jer 5:14, Hos 6:5 11:6: Kis 7:17-19, 1 Sml 4:8, 1 Kin 17:1

moghin otivam.

<sup>7</sup> Aning Godin akamin gun migeir ingangarim givaghti mozir torir bar konezimin itir asizir atiam, a torim ategh anangam. Egh an aning ko misoghiva, egh aning abiragh aning misueghti aning aremegham.

<sup>8</sup> Eghti aningın kuamning nguibar ekiam kamın tuavir ekiamın irighiv ikiam. E akar isin zuimin a dibora ghaze, Sodom o Isip. Nguibar kamra me fomira gumazir kamningın Ekiam tememin a gafugha a misoghezi an ovenge. <sup>9</sup> Gumazamizir mikarzir igharagha gariba, men marazi, ko anababar dar gumazamizir maba ko nguibabar akaba bar dar gumazamizir maba ko kantriba bar dar gumazamiziba, men marazi, me dughiar 3 pla ko akuamin aningın kuamningın ganam. Egh aningın kuamning mozim daghuan anogoregham. <sup>10</sup> Nguazimin gumazamiziba kamaghin mikim suam, Godin akam inigha izir gumazir kamning nguazimin gumazamiziba mizazir bar kuram me ganingi. Kamaghin, me aningın ovevem bar a gifuegham, egh bar ighiabar amu, egh damiva egh uan namakaba bizir aghuiba me daningam.

<sup>11</sup> Ezi 3 plan dughiaaba ko dughiar akuar kam givazi, God uam aning gamizima, aning ua dikavigha tughav iti, ezi gumazir aning ganiziba bar atiatingi. <sup>12</sup> Ezi aning orazi tiarir mam Godin Nguibamin kamaghin aning migei, “Gua kagh anang.” Ezi aningın apaniba garavira itima, aning Godin Nguibamin ghuavanabo.

<sup>13</sup> Ezi dughiar kamra mikimkizir dafam otozi, God nguibar ekiamın dipeniba 10 plan okuruabar tuiragha,

---

11:7: Dan 7:7, 7:21, Sek 14:2, Lu 13:32, MAA 9:2, 12:17, 13:1, 13:5-7, 13:11, 17:8  
 11:8: Ais 1:9-10, Lu 13:34, Hi 13:12, MAA 14:8, 18:10, 18:24      11:10: MAA  
 12:12, 13:8, 16:10      11:11: Ese 37:5-14, MAA 11:9      11:12: 2 Kin 2:1, 2:5-7,  
 2:11, Ais 14:13, Ap 1:9, MAA 12:5      11:13: MAA 6:12, 8:5, 14:7, 16:9, 16:18

okuruar mam bar ikufi. Ezi 7,000 plan gumazamiziba ariaghire, ezi ariaghrezir puvatiziba ikiava bar atiatigha Godin uan Nguibamin itimin ziam fe.

<sup>14</sup> Iavzika, ia orakigh! Osimtizir bar ekiar namba 2, a gifa. Ezi osimtizir bar ekiar namba 3, an otivasa bar roghira izi.

*Enselin* namba 7 uan sigham givi

<sup>15</sup> Ezi enselin namba 7 uan sigham givima, Godin Nguibamin itir darazi tiariba akara ghaze, “En Ekiam ko an Gumazir a Gumazamiziba Ua Me Iniasa Misevezim, aning datirighin nguazir kam gativagha an gari. Egh aning atrivimin iki mamaghira ikiam.”<sup>‡</sup>

<sup>16</sup> Ezi 24 plan gumazir dapanir Godin guamin uan atrivir dabirabibagh apiaziba, me tevir akuriba apirigha uan guaba nguazim misuegha Godin ziam fe. <sup>17</sup> Egha migei,

“Ekiam, ni Godin bar gavgavim itim.

Ni bar fomira ikia egha iza datirighin uaghan iti.

Ni uan gavgavir ekiam inigha egha datirighin atrivimin iti.

Kamagh amizi, e ni minabi.

<sup>18</sup> Kantrin Igharazibar Gumaziba bar puviram atari, ezi nin aningagharim otogha gifa.

God gumazamizir ovengeziba tuisighamin dughiam, otogha gifa.

---

11:14: MAA 8:13, 9:12, 15:1      11:15: Kis 15:18, Sng 10:16, Ais 27:13, Dan 2:44, 7:14, 7:27, Oba 21, MAA 10:7, 12:10, 19:6      ‡ 11:15: (11:15) Grighin akamin, Gumazir God Gumazamiziba Ua Me Iniasa Misevezim, me kamagh a dibora ghaze, Krais.      11:16: MAA 4:4, 4:10, 5:8, 19:4      11:17: MAA 1:4, 1:8, 4:8, 15:3, 16:5, 19:6      11:18: Sng 2:1, 2:5, 46:6, 110:5, 115:13, Dan 7:9-10, Ro 2:5, MAA 6:10, 10:7, 13:10, 18:6, 19:5, 20:11-13

Kar dughiar nin ingangarir gumazir nin akam inigha  
 izeziba,  
 me uan ivezir aghuim iniamim.  
 Gumazamizir nin atiatia egha nin ziamin apengan  
 itiba,  
 gumazamizir ziaba itiba ko ziaba puvatiziba  
 uakan.  
 Eghti gumazamizir nguazimin itir gumazibagh  
 asighasiziba,  
 God uaghan me gasighasigham.”

<sup>19</sup> 24plan gumazir dapaniba mikemegha givazima,  
 Godin Dipenir an nguibamin itim kuiaghrizima, me  
 garima Akar Dikirizir Gavgavim itir Boksiam Godin Dipen-  
 imin aven iti. Ezi overiamin onimariba taghtagha tin-  
 tinibar zuima, niginir dafam otozi, arariba dagarvasi, ezi  
 mikimkizim otozi amozir ofizir ekiar dagiabar min gariba  
 iri.

## Satan uan adarazi ko bar ikufi

### 12

(Sapta 12-20)

*Jon gara, amizim ko kuruzir ekiamin* jari

<sup>1</sup> Ezi overiamin pin bizir bar igharagha garim oto.  
 Amizir mam, an aruemin angazangarim korotiamin min  
 aneru, ezi iakinim an suemningin apengan iti, ezi dapanir  
 asuar mikovezir 12 pla itim, an dapanimin iti. <sup>2</sup> Amizir  
 kam navim asegha borim batasava amua mizazim isava  
 arai.

<sup>3</sup> Ezi overiamin bizir igharagha garir igharazim oto,  
 maburan kuruzir aghevir mam, a dapanir 7 pla ikia, egha  
 10 plan komba ikia, egha 7 plan atrivimin dapanir asuaba

11:19: Hi 9:4, MAA 8:5, 15:5, 15:8, 16:18, 16:21

12:2: Ais 66:7, Ga 4:19

12:3: Dan 7:7, MAA 13:1, 17:3, 17:9

vaghavagha an dapanibar iti. <sup>4</sup> Kuruzir kam overiamin itir mikovezibar 3 plan okuruabar da taira, egha okuruar mam pamtem uan ipemin dar vigha da makunizima da iza nguazim gire. Kuruzim ghaze, amizim borim bateghtima an anemasa, kamaghin kuruzim amizimin guamin tughav iti. <sup>5</sup> Ezi amizim otarim bate, otarir God misevezim, a ainin aghorir gavgavimin suiraghiva gumazamiziba mighivira me gativagham. Ezi an otarim me zuamira a inigha Godin atrivir dabirabimin anefasava a inigha ghuavanabo. <sup>6</sup> Ezi amizir kam ara gumaziba puvatizi naghin ghu. Danganir kam God a bagha anakiri, eghti a kagh 1,260 plan dughiabar iki akurvazim ini ikiam. <sup>7</sup> Ezi datirighin maburan midorozim Godin Nguibamin pin oto. Maikel uan enselba ko kuruzir kam misosi, ezi kuruzir ekiam uan enselba ko men midorozim ikarvasi. <sup>8</sup> Egha kuruzir kam gavgaviba puvatigha egha me Godin Nguibamin uan danganim ataki. <sup>9</sup> Ezi Maikelin enselba kuruzir ekiam akunizi a izaghira iri. Kar kuruzir fomira itim, me Satan a garisi egha uaghan an ziar mam, “Gumazir Akam Gumazamizibagh asim.” A gumazir nguazimin itir gumazamizibagh ifarim, a datirighin uan enselba ko iza nguazim giri.

<sup>10</sup> Ezi ki Godin Nguibamin tiarir ekiar mam barazi a kamaghin migei,

“Gumazir Godin guamin tughadimagariba ko aruebar en  
 adarazi akam me gasim,  
 me a isa anakunizi a irigha nguazimin iraghu.  
 Kamaghin, datirighin God uan gumazamizibar akurvasi,  
 ezi an gavgavim bar azenim girizi,

---

12:4: Dan 8:10, MAA 9:10, 17:18      12:5: Sng 2:9, Ais 7:14, 66:7, MAA 2:27, 19:15      12:6: MAA 11:2-3, 12:4      12:7: Dan 10:13, 10:21, 12:1, Ju 9, MAA 20:2  
 12:9: Stt 3:1, 3:4, 3:14, Lu 10:18, 22:31, Jo 12:31, MAA 9:1, 20:2-3      12:10: Jop 9-11, Sek 3:1, MAA 11:15, 19:1

A Bizibagh Ativir Dughiam otogha gifa!  
Ezi an Gumazir A Gumazamiziba Uam Me Iniasa Mi-  
sevezim,  
uan gavgavim inigha gumazamizibar akazi,  
me an apengan iti!

<sup>11</sup> Kraisin adarazi, dughiar gumaziba me misozima me  
ariaghirim,  
dughiar kamın me uan mikarzi bagh  
nighnizir pu. Puvati. Me ghaze, pura bizim.  
Kamaghın, me sipsipin nguzimin ghuzim ko guizin akar  
me gun migeimin,  
me Satanin misuegha anebira.

<sup>12</sup> Kamagh amizi, ia Godin Nguibam ko an itir darasi bar,  
ia bar akongegh!  
Ezi gua nguazim ko ongarim guavzika,  
gua bar ikuvigham.  
Satan fo, a ikiamin dughiam bar otefe,  
kamagh amizi a guan aningaghi gua gasighasighasa  
gua bagha izaghiri.  
Kamaghın amizi, guan aven itir darasi,  
lavzika.”

<sup>13</sup> Ezi kuruzim fo, me anakunizi a nguazimin iraghu,  
egha amizir otarim batezir kamın agira. <sup>14</sup> God kamagh  
sua, amizim azenir 3 pla ko akuamin gumaziba puvatizi  
naghin ikiva egh a kagh akurvazim iniam. Kamaghın,  
a mighagh danganir God a bagha dikirizir kamın man-  
gasa, God kuarazir anebar ekiamin avizimning a ganingi.  
<sup>15</sup> Kuruzim kamagh sua, aperiar ekiam amizim inigh  
mangigham. Egha kamaghın uan akamin dipar ekiamin

miki, ezi dipar kam aperiar ekiamin min ivegha amizimin gin zui. <sup>16</sup> Ezi nguazim amizimin akurvagha, akam akarigha dipar kuruzim mighizir kam tui. <sup>17</sup> Kamagh amizi, kuruzim amizim puviram an atara ghua an borir igharaziba ko misoghasa, me Godin akabar gin zuiba ko Iesusin akamin gun migeiba. <sup>18</sup> Egha kuruzim ongarir dadarimin tughav iti.

## 13

Asizir atiar pumuning oto

<sup>1</sup> Ezi ki gari, asizir atiar mam ongarimin otogha anadi. A dapanir 7 pla iti, ezi komin 10 pla an dapanibar iti. Ezi 10 plan atrivimin dapanir asuaba vaghvagha an 10 plan kombar iti. Ezi an dapaniba vaghvagha Godin ziamin tiraghtirazir ziaba dar iti. <sup>2</sup> Asizir atiar ki datirighin garir kam, a kaziar atiar ekiam me kamaghin diborim lepat, an a min gari. Ezi an sueba, asizir atiar kurar me kamaghin diborim bea, an an suebar min gari. Egha an akam laionin akamin min gari. Ezi asizir atiar kam, kuruzim uan gavgavim ko atrivir dabirabim ko bizibagh ativamin gavgavir ekiam, a ganingi. <sup>3</sup> Nan ganganimin asizir atiar kamin dapanir mam, me a birazi a duam atigha atam aremeghai, egha an duam ua ikiri. Ezi nguazimin itir gumazamiziba bar digavir kuram gamigha asizir atiar kamin gin zui. <sup>4</sup> Gumazamiziba fo, kuruzim uan gavgavim isa asizir atiam ganingi, kamaghin me kuruzimin ziam fe. Egha uaghan asizir atiamin ziam fa ghaze, “Gumazitam asizir atiar kamin min gavgavim itir puvati! Gumazitam a ko misoghan kogham!”

---

12:17: Stt 3:15, 1 Ko 2:1, 1 Jo 5:10, MAA 11:7, 13:7, 14:12, 20:4      13:1: Dan 7:2-3, 7:7, MAA 12:3, 17:3, 17:7-12      13:2: Dan 7:4-6, MAA 12:4, 12:9, 16:10  
13:3: MAA 13:12-14, 17:8      13:4: MAA 18:18

<sup>5</sup> God asizir atiamin amamangatizi, an akam God gasava egha Godin ziamin tiraghtirazir gavgavim ikia, ghua 42 plan iakinibar tu. <sup>6</sup> Egha uan akamin God ko Godin ziam ko Godin Nguibam, ko an Nguibamin itir darazi sara, men tira. <sup>7</sup> Ezi God an amamangatizima, a Godin gumazamiziba ko midorozim gamua, egha me misuegha me abira. God gavgavir ekiam a ganingi, ezi an anababa bar dar gumazamiziba, ko mikarzir igharagha gariba bar, ko vaghvagha nguibabar akabav geir gumazamiziba, ko kantriba bar dar gumazamiziba, a me gativaghamin gavgavim iti. <sup>8</sup> Eghti nguazimin itir gumazamiziba asizir atiar kamın ziam fam. Fomira, nguazir kam tighar otivamin dughiamin, God gumazamizir ikirimirir zurara itim iniamin ziaba akinafarimin aven da osiri. Akinafarir kam, kar me fomira misogynhezi aremezir sipsipin nguzimin akinafarim. Eghti gumazamizir kabara, me asizir atiamin ziam fan kogham.

<sup>9</sup> “Tina kuarimning iti, an oragh.

<sup>10</sup> Eghti God gumazitam kalabusin mangisi an amamangatighti,  
a kalabusin mangi.

Eghti God gumazitam midorozir sabamin ovengsi an amamangatighti,  
a midorozir sabamin ovengam.

Bizir kaba otivtima,  
Godin gumazamiziba nighnizir gavgavim iki tugh gavgavigh mamaghira iki.”

<sup>11</sup> Egha ki asizir atiar igharazir mamın garima, a nguazimin anagav oto. Egha an dapanimin komin pumuning

---

13:5: MAA 11:2, 12:6    13:6: MAA 12:12    13:7: Dan 7:21, MAA 11:7, 11:18, 12:17, 17:15    13:8: Kis 32:32, Sng 69:28, Dan 12:1, Fl 4:3, MAA 3:5, 5:6, 17:8, 20:12-15, 21:27    13:10: Ais 33:1, Jer 15:2, 43:11, Mt 26:52, MAA 14:12



sipsipin nguzimin komin min gari. Egha kuruzir ekiam miġei moghira miġei. <sup>12</sup> Ezi asizir atiar namba 2in kam, asizir atiar faragha izezimin gavgavimin biziba bar dagh ami. Egha nguazim ko an itir gumazamizibagh amima, me asizir atiar faragha zuimin ziam fe. Asizir atiar kam, faragha duam ikia aremeghasa amua egha duam ua ikiri. <sup>13</sup> Ezi namba 2in asizir atiar kam, arazarazir ekiar gumazibar navibagh inivamin aviribagh ami. Egha an amizir arazir mam kamakin, an avim gamizi an overiam ategha izaghira gumazibar damazibar nguazim giri. <sup>14</sup> Ezi God asizir atiar namba 2in amamangatizi, an arazarazir ekiabagh amizi da asizir atiar faragha zuimin guamin otifi. Ezi an amir arazarazir kabar a nguazimin itir gumazamizibagh ifara me miġei, “Ia asizir atiar faragha zuimin marvir guamin ingarigh, an ziam fi.” Asizir atiar kam, me midorozir sabamin duam a gatizi, ezi a uam angamra iti. <sup>15</sup> Ezi God asizir atiar namba 2in amamangatizi an asizir atiar faragha zuimin marvir guar kam gamizi, an angamra ikia bizibav gei. Kamaghin gumazitaba marvir guar kam in ziam fan aghuaghti, a mikemeghti me me misueghti me arimighiram. <sup>16</sup> Ezi a uaghan gumazamiziba bar uan osizirim men agharir guviba o men guabar arighasa pamten me gaghori. Me, gumazamizir kiniba ko gumazamizir ziaba itiba ko, biziba puvatiziba ko, bizir aviriba itiba ko, pura ingangarir gumazamiziba ko gumazitamin apengan itir puvatizir gumazamiziba, me bar osizirim ini. <sup>17</sup> Kamaghin, gumazitam osizirir kam ikian kogh, egh uan biziba amangi egh uaghan men bizibagh ivezan kogham. Osizirir kam, an asizir atiamin ziam, o an ziamin aven

---

13:13: Lo 13:1-3, 1 Kin 18:24-39, 2 Kin 1:10-12, Mt 24:24, 2 Te 2:9      13:14: Lo 13:1, 13:4, 2 Te 2:9-10, MAA 12:9, 19:20      13:15: Dan 3:4-6, MAA 16: 2, 19:20, 20:4      13:16: MAA 14:9, 19:20, 20:4      13:17: MAA 14:9-11, 15:2, 16:2, 19:20, 20:4

itir mogomer namba. <sup>18</sup> Gumazim Godin fofozim ikiva, egh deravira bizir kam gifogham. Egh gumazim fofozir aghuim iki, egh deravira asizir atiamin namba tuisighiva a buriam. Kar gumazir mamın ziamın namba. An namba kara, 666.\*

## 14

*Sipsipin* nguzimin gumazamiziba ighiar igiam gami

<sup>1</sup> Ezi ki ua gari, sipsipin nguzim Sionin Mighsiamin tughav iti. Ezi 144,000in gumazamiziba a ko tuivighav iti. Ezi sipsipin nguzimin ziam ko an afeziamin ziamin osizirim men guabar iti. <sup>2</sup> Ezi ki orazi, tiarir mam Godin Nguibamin migei, an migirigiaba, dipar ekiaba puvira nidi moghin niga, egha arariba dagarvazi moghin dagarvasi, gumaziba uan gitabav sozi moghin, pamten migei. <sup>3</sup> Egha 144,000in gumazamiziba, me ikia Godin atrivir dabirabim ko 4 plan bizir angamra itiba ko gumazir dapaniba, me men guamin tuivighav ikia ighiar igiar mam gami. Me gumazamizir God ua ivezeziba, merara ighiar igiar kam gifo. Eghti gumazir igharazitam ua ighiar igiar kam

---

13:18: MAA 15:2, 17:9, 21:17 \* 13:18: (13:18) Me fomira, Hibrun akam ko Grighin akamin osira, egha nambaba osirir pu-vati. Me osirir letaba, maba nambabar min iti. Men leta 'a', a mati namba 1, ezi leta 'b' mati namba 2, egha da dibora kamaghira zui. Eghti gumazitam ziatam osirti, ni ziar kamin letabar gan, egh namban ababanir an ziamin mirara zuiba akuvaghti, an ziam otogham. Ezi fofozir gumazir maba namban kam 666, me nighnizir bar aviribar a gami. Egha fofozir gumazir bar avirim ghaze, Jon ti Sisar Neron migei. A Romın atrivir mam, a faragha Kraisin adarazigh asighasiki.

14:1: Ese 9:4, MAA 3:12, 5:6, 7:3-4, 13:16  
 14:2: Ese 1:24, 43:2, MAA 1:15, 5:8, 19:6 14:3: Sng 149:1, Ais 42:10, MAA 5:9, 7:4, 15:3

gifoghan kogham. <sup>4</sup> Ezi gumazamizir 144,000in kaba amizitaba isa da ko akua egha arazir kuratam gamigha Godin damazimin mizezir puvati. Me bar zuegha iti. Me sipsipin nguzim aruir daroribar gara darara gin zui. God nguazimin gumamazibar tongin 144,000 plan gumazamizir kabanagh ua me givese. Ezi me, God ko sipsipin nguzim uari bagha faraghavira inabazir gumamazibara. Eghti me aningin adarazir min ikiam.\* <sup>5</sup> Men akatoribar ifavaritam otozir puvati. Ezi gumazitam akatam me gasir puvati.

*Enselin* 3 pla akam akuri

<sup>6</sup> Ezi ki enselin igharazimin garima an overiamin pin mighhegha zui. A nguazimin itir gumamaziziba bar, gumazamizir kantriba bar dar itiba ko, anababa bar ko, nguibabar akaba bar ko, mikarzir igharagha gariba bar, me bagha zurara itir akar aghuim akunasa mighhegha zui. <sup>7</sup> Egha a pamten kamaghin migei, “God gumamazibar arazibar tuisighamin dughiam bar roghira ize. Kamaghin amizi, ia Godin atiating, egh ziar ekiam a daning. Ia, overiam ko nguazim ko ongarim ko nguazimin aven ivemarir dipabar ingarizir God, an ziam fi.”

<sup>8</sup> Ezi enselin an girara irir mam iza ghaze, “Babilonin Nguibar Ekiam bar ikufi. Guizbangira a ikuvigha givazi gumazitam an itir puvati. Babilonin Nguibar Ekiar kamra gumamazizibagh amizi, me a ko arazir uari bakia akuir

---

14:4: 2 Ko 11:2, Ef 5:27, Je 1:18, MAA 3:4, 5:9 \* 14:4: (14:4) Vezin kam, Grighin akam guizbangira ghaze, me gumamaziziba uari ko akuir arazim gamizir puvati. Ezi fofozir gumazir avirim ghaze, a gumazamizir deravira God ifongezir arazibar gin zuimin akar isin zuim migei. Me arazir kurar guar aviribagh amizir puvati. 14:5: Sng 32:2, Sef 3:13, Ef 5:27 14:6: Ef 3:9-11, MAA 8:13, 13:7 14:7: Neh 9:6, Sng 124:8, Ap 17:24, MAA 10:6, 15:4 14:8: Ais 21:9, Jer 51:8, MAA 17:2, 18:2-3, 18:21, 19:2

arazir kurar gavgavibagh ami, mati me wainin gavgavim me ganingizi, me aneme.”†

<sup>9</sup> Ezi enselin mikezim aningın gin iza egha pamten dia ghaze, “Gumazitam asizir atiar kam ko an marvir guam, aningın ziam fa, egha an namba uan guam o agharimin a iniva, <sup>10</sup> egh a uaghan wainin igharagha garim aneremam. Wainin kamnang, a Godin aningagharim. Eghti God faragh wainin kam dipatam a gisin a ingeghti an gavgav- itaba givaghan kogham. Bar puvati. An aningagharir arazimin, arazir kuraba ikarvazir itarim gingeghtima gumazamizir kaba aneremam. Egha sipsipin nguzimin damazim ko Godin enselbar damazimin, gumazamizir kaba avim ko salfan dagiar avimin mizazir ekiam iniam.

<sup>11</sup> Ezi avir mizazim me ganidir kam, an migharim pin ghuavanang mamaghira ikiam. Gumazamizir asizir atiam ko an marvir guamin ziam feba o an namba iniziba, dimagariba ko aruebar avughsan kogham.”

<sup>12</sup> Eghti arazir kaba otivtima, Godin gumazamiziba tugh gavgafigh. Me gumazamizir Godin akabar gin zuiba ko nighnizir gavgavim Iesusin ikiavira itiba.

<sup>13</sup> Ezi ki Godin Nguibamin tiarir mam barazi, a kamagh

---

† 14:8: (14:8) Babilonin nguibar ekiam fomira ikuvigha itima, Jon gin Akar Mogomemin akinafarir kam osiri. Kamaghin amizi, fofozir gumazir avirim ghaze, a guizbangira Babilonin migeir puvati. Me ghaze, a Babilon fomira amizir arazir kurabav gei, egh kantrin gavgavir igharaziba, arazibagh amuava egha Godin apanim gamizibar akar isin zuimin migei. Ezi marazi ghaze, a Romın Kantri migei. (Ni 1 Pita sapta 5:13in gan.) Ezi marazi ghaze, ziar kam Babilon, a gumazamizir Kraisin sios ko an apanim gamiba.

14:9: MAA 13:12-17 14:10: Stt 19:24, Sng 11:6, 75:8, Ais 51:17, Jer 25:15, Ese 38:22, MAA 15:7, 16:19, 18:6, 19:20, 20:10, 21:8 14:11: Ais 34:10, MAA 13:12-17, 19:3 14:12: MAA 12:17, 13:10 14:13: 1 Ko 15:23, 15:58, 1 Te 4:16, 2 Te 1:7, Hi 4:10, MAA 20:6

migei, “Ni akam kamaghin an osirigh. Datirighin iki mangi, gumazamizir nighnizir gavgavim Ekiamin ikia egh gin ovengamiba, me bar akongegh.” Ezi Godin Duam uaghan ghaze, “Bar guizbangira. Me amir ingangarir osimtizir kam ategh, egh mangi avughsi. Egh me pura mangan kogham. Puvati. Arazir aghuir me amiziba men gin mangiti God kotiamin dar ganam. Kamagh amizi, me bar akongegh.”

*God abuan gumazamiziba tuisighamin dughiamin akar isin zuim*

<sup>14</sup> Ezi ki gari, ghuariar ghurghurir mam iti, ezi gumazir mam gumazibar otarimin min gara ghuariar ghurghurir kam gaperaghav iti. Ezi golin dapanir asuam an dapanimin iti, ezi an dafarimin a sabar ikizirizir bar ghumtizimin suira.† <sup>15</sup> Ezi enselin igharazir mam Godin Dipenimin ikegha iza, egha gumazir ghuariar ghurghurim gaperaghav itim, tiarir ekiamin an dia ghaze, “Nguazimin dagheba bar anigha gifa, ezi dagher kaba aghoramin dughiam a datirighin oto. Kamaghin amizi ni uan sabar ikizirizim inigh, egh daghebar aghor.” <sup>16</sup> Ezi gumazir ghuariar ghurghurim gaperazim, uan sabar ikizirizim nguazimin a ighengezi, dagher andizir nguazimin itiba dighoraghiri.

<sup>17</sup> Ezi enselin igharazir mam Godin Nguibamin an dipenimin ikegha azenan iza egha uaghan sabar ghumtizir mam iti.

<sup>18</sup> Ezi enselin igharazir mam ofa gamir danganim ategha izi, kar enselin avimin garim. Egha a enselin sabar ghumtizimin suiraghav itimin dia ghaze, “Wainin oviziba anigha gifa. Kamaghin amizi, ni uan sabar ghumtizim

---

14:14: Ese 1:26, Dan 7:13, MAA 6:2 † 14:14: (14:14) Ni akar Daniel 7:13in itimin gan. 14:15: Jer 51:33, Jol 3:13, MAA 14:18, 16:17

14:18: Jol 3:13, MAA 16:8

inigh nguazimin wainin oviziba kuar egh danganir vamira dar pozim mikin.”<sup>19</sup> Ezi enselin kam uan sabam inigha egha nguazimin a ighengezima nguazimin wainin oviziba bar kuaraghire. Ezi a da isa dar pozim mikiri, egha da isa dagiar miner bar ekiamin da akuni. Eghti me da mirmiram. Wainin ovizibar mirmiramin miner ekiar kam, a God gumazamizibar aningaghamin arazim aka.<sup>20</sup> Ezi me dagiar miner ekiar kamin wainin oviziba nguibar ekiamin azenan da mirmiri. Ezi ghuzim dagiar minemin azenan iza, egha aperiamin min ghua 300 kilomitan tu. Ezi ghuzimin konim anaga mitan pumuningin boroghin tu.<sup>§</sup>

## 15

*Enselin* 7 pla bizir bar kurar 7 plan suiki

<sup>1</sup> Ezi ki Godin Nguibamin gari, bizir igharagha garim otifi, ezi ki bar digavir kuram gami. Ki 7 plan enselbar gari, me ikia egha 7 plan bizir bar kurar gumazamizibagh asighasizibar suiki. Eghti 7 plan bizir kurar kaba givaghti, ua igharaziba otivan kogham, kamagh amizi, bizir kurar 7 plan kabanangin gin, Godin aningagharim bar givagham.

<sup>2</sup> Ezi ki bizir ekiar mamın gari, a mati ongarir ekiam me glas ko avim sarama an ingari. Gumazamiziba faragha asizir atiar kam ko an marvir guam, ko an ziamin namba, me dav sogha da abini. Egha me datirighin ongarir glasin min garir kamin miriamin tuivighav ikia, egha God me

---

14:19: MAA 19:15      14:20: Ais 63:3, Kra 1:15, Hi 13:12, MAA 11:8, 19:14-15

§ 14:20: (14:20) Fofozir gumazir avirim ghaze, nguibar ekiar kam a Jerusalemra. Me Grighin akamin namban kam osiri, “1,600 stadia,” ezi an dibobonim, en 300 kilomitan min ghu. E deravira fozir puvati, e dibori moghin 300 kilomitan namban kam a 1,600in dibobonim ko aning magh ghuzi, o kar bizir igharazimin ababanimin dibobonim.

15:1: Wkp 26:21, MAA 12:1-3, 14:10, 15:6-7, 21:9      15:2: MAA 4:6, 5:8, 13:15-17, 14:2, 21:18

gangingizir gitabar suiki.\* 3 Egha me Godin ingangarir gumazim, Moses ko sipsipin nguzim, me aningin ighiam gamua kamaghin migei,

“Ekiam God, ni gavgaviba bar iti!

Ni arazarazir igharagha garir ekiabagh ami,  
ezi e dar gara egha digavir kurabagh ami!

Ni gumazamiziba bar men atrivim!

Nin araziba, da bar deragha egha bar guizbangira!

4 Ekiam ni uabira guizbangira God.

Eghti gumazamiziba bar nin atiatigh egh ziar ekiam  
ni daning.

Nin arazir aghuiba bar azenim girigha gifa,

kamaghin amizi kantriba bar dar gumazamiziba bar  
izi

ni bagh teviba apir nin ziam fam.”

5 Ezi bizir kamin gin ki ua gari, Godin Dipenim, a Godin Nguibamin Averpenim, a kuiaghiri. Kar Godin Akar Dikirizir Gavgavim aven itir Averpenim.† 6 Ezi enselin 7 plan kaba, bizir bar kurar 7 plan gumazamizibagh asighasighamibar suigha Godin Dipenim ategha azenan

\* 15:2: (15:2) Saptan kamin migirigiar avirim, da Moses osirizir eghaghaniba ko magh ghue. Moses Isip bagha asighasighasa aningagharim gamizi an oto. Israelba ongarim a bigha Isipba ategha vongin ongarir dadarimin tuivaghavira ikia, egha Moses Israelba ko me ighiar mam gamua egha ekiamin ziam fe. (Ni Kisim Bek 15in gan.)

15:3: Kis 15:1, Lo 31:30, Sng 92:5, 111:2, 139:14, 145:17, MAA 11:17, 14:3, 16:7 15:4: Sng 86:9, Ais 66:23, Jer 10:7 15:5: Kis 38:21 † 15:5:

(15:5) Migirigiar kam a Bar Anogoroghezir Danganimin gun migei. Godin Akar Gavgavir Dikirizimin Boksiam, a Bar Anogoroghezir Danganimin aven ikia, egha Godin Averpenim aven iti. 15:6: MAA 15:1

izi. Me inir igiar bar zuruzir dafoziba da ike. Egha golin letiaba uan evariba kuamigha da ike. <sup>7</sup> Ezi 4 plan bizir angamra itibar mav, 7 plan golin itariba inigha enselin 7 pla ganingi. Golin itarir 7 plan kabanagh, zurara itir Godin aningagharir arazim, dagh izifa. <sup>8</sup> Ezi Godin Dipenim, an angazangarim ko an gavgavimin migharim, bar a gizifa. Kamaghin gumazitam dipenimin aven mangan kogham. Kamaghira iki mangi 7 plan enselba, 7 plan bizir bar kurar gumazamizibagh asighasighamin ingangarim givagham.

## 16

*Enselba Godin* aningagharir 7 plan itaribar itiba nguazim ginge

<sup>1</sup> Ezi ki tiarir ekar mam barazi, a Godin Dipenimin otogha kamaghin 7 plan enselbav gei, “Ia mangi, Godin aningagharir arazir 7 plan itaribar itiba inigh mangi nguazimin da ingi.”

<sup>2</sup> Ezi namba 1 ensel uan itarir Godin aningagharim izivazim inigha ghua nguazimin a inge, ezi duar bar igharagha garir kurar gavgaviba, gumazamizir asizir atamin namba itiba ko an marvir guamin ziam febar, men mikarzibar otifi.

<sup>3</sup> Ezi namba 2 ensel uan itarim ongarimin a inge, ezi ongarimin dipam gumazir aremezir kuamin ghuzimin min oto. Ezi bizir angamra an itiba, da bar ariaghire.

<sup>4</sup> Ezi namba 3 ensel uan itarim faner dipaba ko dipar atuibagh inge. Ezi dipar kaba bar moghira ghuzimin min oto. <sup>5</sup> Ezi ki orazi, enselin dipabar garim kamaghin migei,

---

15:7: 2 Te 1:9, MAA 4:6, 4:9, 10:6, 14:10      15:8: Kis 40:34, 1 Kin 8:10-11, 2 Sto 5:13-14, Ais 6:4, Ese 44:4, 2 Te 1:9      16:1: Sng 69:24, Ais 66:6, Jer 10:25, Ese 22:31, Sef 3:8, MAA 14:10, 15:1, 15:7, 16:17      16:2: Kis 9:10, Lo 28:35, MAA 8:7, 13:12-17      16:3: Kis 7:17-21, MAA 8:8-9      16:4: Kis 7:17-21, Sng 78:44, MAA 8:10      16:5: Sng 119:137, MAA 1:4, 1:8, 11:17, 15:3



“God, ni datirighin ikia, egha uaghan faragha ike.

Ni bar guizbangira God.

Nin araziba bar derazi arazir kuratam nin itir  
puvati.

Ni gumamazibar arazir kuraba da tuisigha  
da ikarvagha ivezir kuram me ganingi,  
ezi nin arazir kam a guizin arazim.

<sup>6</sup> Gumazir kaba nin akam inigha izir gumaziba ko nin  
gumamazibav soghezi  
men ghuziba irezi me ariaghire.

Ezi ni ghuzim gumazir kurar kabagh aningizi,  
eghti me aneremam.

Ghuzir me apir kam, men arazir kurar me amiz-  
iba ikarvagham.”

<sup>7</sup> Ezi ki orazi tiarir mam Godin ofa gamir danganimin  
aven otogha pamten diagha ghaze,

“Ekiam, ni Godin bar gavgavim itim.

Ni gumamazibar araziba kotin bar guizbangira da  
tuisisi,

ezi nin kotiam a bar guizbangira ghua egha bar  
dera.”

<sup>8</sup> Ezi namba 4 ensel uan itarim aruem ginge, ezi God  
aruem an amamangatizi an avim pamten isia puvira  
gumamazibar isi. <sup>9</sup> Aruemin avir gavgavir kam bar  
puvira isia, egha gumazir kabar mikarziba puvira men isi.  
Ezi me bar puvira Godin ziam gasighasigha a migei, kar  
bizir kurar kabar garir Godin gavgavim itim. Egha me uan  
navibagh iragha an ziam fer puvati.

---

16:6: Sng 79:3, Ais 49:26, Mt 23:34-35, MAA 11:18, 13:15, 18:20

16:7: Sng

19:9, MAA 13:10, 15:3, 16:14, 19:2

16:8: MAA 8:12, 14:18

16:9: Dan

5:22-23, MAA 9:20-21, 11:13, 14:7, 16:21

<sup>10-11</sup> Ezi enselin namba 5 uan itarim asizir atiamin atrivir dabirabim ginge. Ezi mitatem gumazamizir an gavgavimin apengan itiba avara. Ezi me uan duaba ko mizazir men mikarzarbar otiviba bagha nighnigha, Godin uan Nguibamin itimin ziam gasighasigha a migei. Ezi mizazir me isim a bar men ikufi, kamaghin me uan mizebagh ivi. Egha me uan arazir kurar me amiba bagha uan navibagh irazir puvati.

<sup>12</sup> Ezi enselin namba 6 uan itarim Yufretisin faner ekiam ginge. Ezi an dipam bar moghira dake, egha aruem anadi naghin atrivir izamiba bagha tuavim ati. <sup>13</sup> Ezi ki gari, duar kurar 3 plan mitivibar min gariba, da asizir atiam ko, kuruzir ekiam ko akar ifavaribagh amir gumazimin, da vaghvaghera men akatoribar otifi.\* <sup>14</sup> Duar bar kurar kaba arazarazir igharagha garibagh ami da otifi, egha nguazimin itir kantriba bar dar atriviba bagha, tintinibar zui. Me atrivibar amuti me uan midorozir gumaziba inigh izi me akuvasa. Eghti Godin Gavgaviba Bar Itim gumamaziziba tuisighamin dughiar ekiamin, me midorozim damuam.

<sup>15</sup> “Ia orakigh! Ki, okimakiar gumazimin min izam, a izir dughiam ia a gifozir puvatizir moghin, ki zuamira otogham. Kamagh amizi, gumazim akuir puvatigha, egha uan korotiaba uabin boroghin da arisi, egh a bibiamra daruan kogham, eghti gumamaziziba an ganti,

---

16:12: Ais 11:15, 41:2, 41:25, Jer 50:38, MAA 9:14      16:13: 1 Jo 4:1-3, MAA 12:3, 12:9, 19:20, 20:10      \* 16:13: (16:13) Akar ifavarim akurir gumazim an asizir atiar namba 2in ababanim. A faragha itir asizir atiamin akar ifavarim akurir gumazim. A gumamazizibav geima, me asizir faragh itimin marvir guamin ziam fe.

16:14: 2 Te 2:9, 1 Ti 4:1, Je 3:15, MAA 16:7, 17:14, 19:6, 19:15, 19:19-20      16:15: Mt 24:43-44, Lu 12:39-40, 2 Ko 5:3, 1 Te 5:2, 2 Pi 3:10, MAA 3:3, 3:18

an aghumsighan kogham. Kamaghin, gumazir kam bar akongekh.”†

<sup>16</sup> Ezi duar kuraba atriviba inigha iza danganir kamin me akufa, me Hibrun akamin kamagh danganir kam dibori, Armagedon.‡

<sup>17</sup> Ezi namba 7 ensel uan itarim overiamin a inge. Ezi Godin Dipenimin aven tiarir ekiam mam Godin atrivir dabirabimin otogha egha kamaghin pamten migei, “Biziba bar gifa.” <sup>18</sup> Ezi overiamin onimariba taghtagha zuima, niginir dafam overiamin otozi, arariba dagarvasi, ezi mikimkizir ekiam oto. Kar mikimkizir bar ekiam, fomira gumazamiziba otozir dughiamin iza datirighin tu, mikimkizir ekiam katam fomira otozir puvati. <sup>19</sup> Ezi Babilonin nguibar ekiam biaghregha 3 plan okuruabar otifi, ezi gumazibar nguibaba bar moghira ikufi. God Babilonin nguibar ekiamin arazir kuram ginighnigha, egha a gamizi a uan wainin itarim bar aneme, kar Godin aningagharir arazimin wainin itarim. <sup>20</sup> Ezi arighatiziba bar arav ghue, ezi mighsiatam ua itir puvati. <sup>21</sup> Ezi maburan amozir ofiziba dagiabar min izaghiri. Ezi amozir ofizir dagiar kaba vaghvagha, dar osimtiziba 50 kilogramin iti. Amozir

---

† 16:15: (16:15) Ves 15in kam, kar Kraiss Jesus uabi mikemezir akam. 16:16: Het 5:19, Sek 12:11, MAA 19:19 ‡ 16:16: (16:16) Ziar kam Armagedon kamakin, “Megidonin Mighsiam.” Fomira apaniba Israelba ko uariv sogha egha atrivim Josuan misoghezi an areme. Me Megidonin nguibar ekiamin boroghira. (Ni 2 King 23:29-30 ko 2 Stori 35:20-21in gan.) Kamaghin amizi, ziar kam Megido bighavira migeir puvati. Me ghaze, an akar isin zuimin midorozir gumaziba mangamin danganim migei. Egh me mangi bar ikuvigh egh bar ovengam. 16:17: MAA 16:1 16:18: Dan 12:1, MAA 4:5, 8:5, 11:13, 11:19 16:19: Ais 51:17, Jer 25:15-16, MAA 14:8-10, 17:18, 18:5 16:20: MAA 6:14 16:21: Kis 9:23-24, MAA 11:19, 16:9-11

dagiar kaba overiamin izaghira gumazamizibagh isin ira bar me gasighasisi. Bizir kurar kam bagha me Godin ziam gasighasigha migei.

## 17

### *Arazir kurabagh amir amizim ivezir kuram isi*

<sup>1</sup> Ezi 7 plan enselin itarir 7 plan suighizir kabanaghin mav iza kamaghin na migei, “Ni kagh izi. Eghti ki amizir ivezir kuram iniamim, nin akakaghasa. Amizir kam, arazir kurabagh amir amizim, a dipar aviribagh isin aperaghav itir amizim, a nguibar bar ekar me dipar aviribar miriabar ingarizim. <sup>2</sup> Nguazimin atriviba arazir mizirizir bar kurar aviriba amizir kam ko dagh ami. Ezi nguazimin gumazamiziba uaghan a ko arazir bar mizirizibagh amua, egha gumazim wainin avirim amezi moghin ongani.”\*

<sup>3</sup> Ezi Godin Duam pantem nan ingarima, ki irebamin min bizimin gari, ensel na inigha gumaziba puvatizir danganimin ghu. Ezi danganir kamın ki amizir mamın garima an asizir atiar aghevır mam gışın aperaghav iti. Asizir atiar kamın mikarzim osizirir aviriba an iti, ezi osizirir kabanagh Godin ziam gasighasisi. Asizir atiar kam 7 pla dapaniba iti, ezi 10 pla komba an dapanibar iti.

<sup>4</sup> Amizir kam korotiar aghuibarama aghui, dar ganganim aghevım ko pıghaghevım. Ezi golin digirir bar aghuiba ko, me dagiar aghuibar ingarizir digiriba ko, manmaniar

17:1: Jer 51:12-13, MAA 16:19, 17:15, 18:16, 21:9      17:2: Ais 23:17, Jer 51:7,

MAA 14:8, 18:3      \* 17:2: (17:2) Gumazamiziba arazir bar mizirizibagh amir arazir kamın akam, a gumazir God ataghizir arazimin ababanım, egha Godin ifavariba ko arazir kurar igharazibar gın zui. Egha Godin damazimin, a mati gumazim uabi uan amuim ategha, ghua gumazamiziba uari isava akua amir arazim gami.      17:3: MAA 12:3, 12:6, 12:14, 13:1, 17:9, 17:12      17:4: Jer 51:7, Ese 28:13-16, Dan 11:38, MAA 14:8, 18:6, 18:12, 18:16

ghurghurir dagiaba pin koziba, amizir kamın mikarzim gizifa. Egha a uan dafarimın golin itarir mam suirazi, itarir kamın aven bar kurigha mughazir araziba ko, gumamazibiba tintinibar uari bakia amir arazir bar mizirizir kuraba, a gizifa. <sup>5</sup> Ezi amizir kamın guamın me ziar mam osiri, ziar kamın mingarim modoghav iti. Ezi an mingarim kamakın,

“Babilonin nguibar ekiar gavgavim itim,  
ni nguazimin itir arazir bar kuraba ko amizir gumaz-  
iba okia me ko akua arazir mizirizibagh amiba,  
ni men amebam.”

<sup>6</sup> Ezi ki gari, amizir kam Godin gumamazizibar ghuziba amegha dipar onganiba amezi moghin ongani. Gumamazizir kaba, me nighnizir gavgavim Iesusin ikia an akam akuri, ezi me me misoghezi me ariaghire.

Ki amizir kamın ganigha digavir kuram gamigha pura nighnisi. <sup>7</sup> Ezi ensel kamaghin na migei, “Ni tizim bagha digavir kuram gami? Amizir kam ko asizir atiar anetera zuim, a 7 plan dapaniba ko 10 plan komba an iti, aningın akar mogomemın mingarim, ki nin akagham. <sup>8</sup> Asizir atiar ni faragha ganizir kam, a faragha ike, egha datirighin ua itir puvati. Egh mozir bar konezim ategh azenan iziti, God a gasighasigham. God tighar nguazimin ingaramin dughiam, a gumamazizir maba men ziaba akinafarir zurara itimin aven da osirizir puvati. Gumamazizir kaba asizir atiar kamın ganigh digavir kuram damuam. Me fo, a fomira ike, egha datirighin itir puvati, egh a gin uamategh otivam.

---

17:5: 2 Te 2:7, MAA 14:8, 16:19, 18:2, 18:9-10, 19:2      17:6: MAA 12:11, 13:15,  
16:6, 18:24, 19:2      17:7: MAA 13:1      17:8: Sng 69:28, Dan 7:7, 12:1, MAA  
11:7, 13:1-3, 13:8-10

<sup>9</sup> “Gumazim Godin fofozir aghuim ikiva, egh bizir kam deragh a gifogham. 7 plan dapanir kaba, kar mighsiar 7 pla, ezi amizim 7 plan mighsiabagh isin aperaghav iti.†  
<sup>10</sup> Egha ada uaghan 7 plan atrivibar ababanim gami. 5 pla ariaghregha gifa, ezi vamira atrivimin ikiavira iti, ezi igharazir abuananam tighar otivam; an otoghiva bar dughiar otevimra ikiam. <sup>11</sup> Asizir atiar kam, a fomira ike, egha datirighin itir puvati, a namba 8 atrivimin ababanim. Egha a 7 plan atrivibar mav, God a gasighasighti a bar givagham.

<sup>12</sup> “Ezi 10 plan komin ni ganiziba da 10 plan atrivibar ababaniba. Me tighar atrivibar otivam. Me bizibagh ativamin gavgavim inigh, asizir atiar kam ko dughiar bar otevimrama atrivibar ikegham. <sup>13</sup> Atrivir kaba nighnizir vamira ikiam, egh uan gavgaviba ko ziar ekiaba isi asizir atiamra daningam. <sup>14</sup> Egh me midorozim sipsipin nguzim koma a damuam, eghti sipsipin nguzim me gasighasigh me abiragham. Gumazir sipsipin nguzim ko itiba, God me amisevegha, egha men diazima me guizin akamin gin ghua tuivigha gavgavigha midorozir kam gami. Sipsipin nguzim, a guizbangira Gumazir Ekiabar Gumazir Ekiam ko Atrivibar Atrivir Ekiam. Kamaghin amizi a me abiragham.”

<sup>15</sup> Ezi ensel kamaghin na migei, “Dipar ni ganizir kabanang, amizir arazir kurabagh amim dagh isin aperaghav iti, dar mingarimra kara: ada mikarzir igharagha gariba ko, dakoziba bar dar gumazamiziba ko, kantriba bar dar gumazamiziba ko, vaghvagha akabav geir gu-

---

17:9: MAA 13:1, 13:18 † 17:9: (17:9) Gumaziba Romin nguibar ekiam, 7 plan mighsiabagh isin an ingari. 17:12: Dan 7:24, Sek 1:18-21, MAA 13:1 17:14: Jer 50:44-45, 1 Ti 6:15, MAA 16:14, 19:19 17:15: Ais 8:7, Jer 47:2, MAA 13:7

mazamiziba. <sup>16</sup> Asizir atiam ko 10 pla komin ni ganizir kabanang, arazir kurabagh amir amizimin apanim damuam. Me an biziba bar da inigh egh an korotiaba bar da suegh, egh me an mikarzim tuziba bar dar amegh, egh avimin a daboroghtima a bar moghira isigham. <sup>17</sup> God uabi me ganingizir nighnizir kam, a me damuti biziba otivam. Kamaghin me nighnizir vamira iki, egh atrivimin ikiamin gavgaviba bar da isi asizir atiam daningam. Me kamaghin damu mangiti Godin akam mikemezir biziba, da guizin otivamin dughiam otham. <sup>18</sup> Ezi amizir ni ganizim, a nguazir kamin atriviba bar dar garir nguibar ekiamin ababanim.”

## 18

### *Babilon bar moghira ikufi*

<sup>1</sup> Bizir kamin gin ki enselin igharazimin garima a Godin Nguibam ategha izaghiri. A bar gavgavir ekiam iti, ezi an angazangarir gavgavim nguazim bar a gisira. <sup>2</sup> A pamten diagha kamaghin migei,

“Babilonin nguibar ekiam ikuvigha gifa! A ikufi!

Ezi datirighin duar kuraba ko adariar mizirizir kuraba ko kuarazir miziriziba ko kuarazir kuraba, darara an iti.

<sup>3</sup> Nguazimin nguibaba bar, me an wainin itarim uari okia akuava amir arazir kuraba izivazim aneme.

Ezi nguazimin atriviba a ko arazir mizirizir bar kurabagh ami.

---

17:16: Jer 50:41-42, Ese 16:37, MAA 18:8, 18:16      17:17: 2 Te 2:11, MAA 10:7  
 17:18: MAA 12:4, 16:19      18:1: Ese 43:2, MAA 17:1      18:2: Ais 13:21, 14:23,  
 21:9, 34:11, Jer 50:39, 51:8, MAA 14:8      18:3: Ais 23:17, 47:15, Jer 51:7, MAA  
 14:8, 17:2, 18:11, 18:15

Ezi biziba amaga dagh ivezir gumaziba, me an afiar  
arazir bar ikuvtizibar amodoghin dagiar aviriba  
uari bagha da isi.

Kamaghin amizi, amizir kam bar ikufi.”

<sup>4</sup> Ezi ki tiarir igharazir mam Godin Nguibamin a barazi,  
a kamaghin migei,

“Ia nan gumazamiziba, ia nguibar kam ategh azenan izi.

Egh an amir arazir kuraba uaghan dar amuan marki.  
God an arazir kurabar ikarvaghamin dughiam,  
ia uaghan an aven ikian marki!

<sup>5</sup> A uabi uan arazir kurabar pozim mikirav iti,  
da ghuvanaga Godin Nguibamin oto.

Ezi God an amizir arazir kurabagh  
nighnighavira iti.

<sup>6</sup> Egh ia amizir kam gumazamizibagh amizir arazir kuraba  
bagh ivezir magh garimra a ikaragh.

An arazir kuraba, da bar aviraseme,  
kamaghira ia an arazir kurabar ivezim a isa-  
furaghiva bar a daningigh.

Egh dipar onganir gavgavimin itarim isa a gumaza-  
miziba bagha a ingegh,

kamaghira ia dipar gavgavir onganim uam a  
isafuragh a bagh itarim ginegh a daningigh.

<sup>7</sup> A uabira kamagh uabin migia ghaze,

‘Ki atrivir amizim, egha atrivir dabirabim gaper-  
aghav iti.

Ki amizir odiarimin min itir puvati,  
eghti osimtiziba na bativan koghti, ki azian kogham!’

---

18:4: Ais 48:20, Jer 50:8, 51:6, 51:45, 2 Ko 6:17      18:5: Stt 18:20-21, Jer 51:9,  
MAA 16:19      18:6: Sng 137:8, Jer 50:15, 50:29, 51:24, 51:49, 2 Te 1:6, MAA  
14:10, 16:19



A uabi uan ziar gavgavim fa egha arazir mizirizir aviribagh  
amua,  
egha arazir kurar igharaziba saram ami.

Kamaghin amizi, ia mizazir kurar ekiam ko osimtizir bar  
ekiam a daningh,  
mangi an amir arazibar ikegh mangi tuzi nagham, a  
daning.

<sup>8</sup> Amizir kam Babilon, uan ziar gavgavim kamaghin a fe,  
kamaghin amizi dughiar bar otevir vamiran, bizir  
bar kuraba bar a bativam.

Bizir kaba, arimariar ekiaba ko osimtizir ekiaba a bativti  
an azitima, mitiriar ekiaba an agham.

Eghti avim an isigham.

Ekiam God an araziba tuisigha givagha ghaze,  
'A ikuvigham.'

Godin kam gavgavir ekiam iti.

Kamagh amizi, bizir ikurar aviriba dughiar vamira  
bar moghram a bativam."

<sup>9</sup> "Nguazimin atriviba a ko arazir mizirizibagh amua,  
egha uaghan a ko arazir ikurar igharagha garibagh  
ami. Eghti atrivir kabanagh an ganti avir migharim an  
otoghtima, me a bagh naviba osemegh egh a bagh aziam.

<sup>10</sup> Egha me mizazir ekiar a isir kamin ganigh, egh atiatigh  
saghon tuivigh iki, kamaghin mikimam,

'Noka, Babilon noka,  
ni nguibar ekiar gavgavim itim!

Nin arazir kurabar ivezir kuram dughiar otevimra  
ni bagha ize.'

<sup>11</sup> “Eghti biziba amaga dagh ivezir gumazir nguazimin itiba, me Babilon ginighnigh egh a bagh aziva, egh naviba bar osemegham. Me gari, gumazir men dagiaba bagh amadir bizibagh ivezamiba ua itir puvati, kamaghin me oseme. <sup>12</sup> Me dagiaba bagha amadir bizibar kara, gol ko silva ko, dagiar aghuiba ko manmaniar iveziba bar pin koziba; ko inir ghurghurir aghuiba ko inir pighaghevir aghuiba ko inir slika ko inir agheviba, ko men temer mughuriar aghuir igharagha gariba ko bizir me elefanin ataribar ingariziba ko, bizir me temer iveziba bar pin itibar ingariziba ko, bras ko ain ko, dagiar aghuir digiriba itiba. <sup>13</sup> Bizir me amaga dagiaba isir igharaziba uaghan iti, adar kara, sinamon ko, apir iriziba ko, pauran migharir mughuriar aghuim gamim ko, grisin igharagha garir mughuriar aghuim zuiba ko, sandan aghuim ko, wain ko, wel ko, plauan aghuim ko witba; men bulmakauba ko, sipsipba ko hoziaba ko dar karisba ko, pura ingangarir gumazir kiniba—me dagiaba bagha men ikirimiriba amadi. Bizir kaba bar, gumazir dagh ivezamiba puvati.

<sup>14</sup> “Gumazir biziba amaga dagh ivezir kaba kamaghin a mikimam, ‘Bizir aghuir ni iniasa navim dikavim, datirighin da bar nin saghuiamin ikiam. Bizir bar aghuir avirir iveziba bar pin koziba ko ni asingizir bizir ganganir aghuiba, da bar ovengeghti ni ua dar ganan kogham!’ <sup>15</sup> Eghti gumazir nguibar ekiam kamin uan bizir kaba amaga dagiar aviriba isiba, tuivigh a isir mizazir ekiam kamin ganam. Egh bar atiatigh azi, naviba bar osemegh saghon tuivigh, egh kamagh mikimam,

<sup>16</sup> ‘Noka, Babilonin nguibar ekiam. Noka!’

A fomira korotiar ghurghurir aghuiba ko inir pighagheviba ko inir aghevur aghuiba aghua, egha uan mikarzim golba ko dagiar aghuiba ko manmaniar bar pin kozibar anedi!

<sup>17</sup> Ezi dagiaba ko dirir aghuir an itir kaba dughiar bar otevimra bar ikufi!

“Eghti kuribar keptenba ko, gumazir kuribagh arua nguibar igharazibagh aruiba ko, kuribar ingangarir gumaziba ko gumazir ongarimin dagiar ingangaribagh amiba, me bar moghira uaghan Babilonin saghon tuivigh ikiam. <sup>18</sup> Eghti Babilon isiti an migharim otivtima me an gan egh, kamaghin diagh mikimam, ‘Nguibar datirighin itir manamra, nguibar ekiam kamim min gari? Bar puvati!’

<sup>19</sup> Egh me uan osimtizim akaghasa nguazir mineminiaba inigh uan dapanibagh isin da kun, egh naviba bar osemegh egh aziva, egh kamaghin dim mikimam,

‘Noka, Babilonin nguibar ekiam, noka!

Ongarim garuir kuribar afeziaba, me nguibar ekiam kamim dagiabar, dagiar gumazir ekiabar otifi.

Mevzika! A dughiar otevimrama bar ikufi!’

<sup>20</sup> ‘Ia Godin Nguibamin itir darasi, ia bar akongegh!

Eghti ia Godin gumazamiziba ko aposelba ko Godin akam inigha izir gumaziba, ia bar akongegh!

Arazir kurar nguibar kam ia gamizim baghava,

God a tuisigha givagha, egha uam an arazir kuram ikarvasi.

Kamaghin amizi ia datirighin nguibar kam batozir bizim bagh bar akongegh.’ ”

<sup>21</sup> Ezi miğirigiar kaba givazima, enselin gavgavir mam wit mirmirir dagiamin min garir dagiar ekiam ini. Egha dagiar kam fegha a isa ongarimin anekunigha egha kam-aghin migei,

“Kamaghira, me Babilonin nguibar ekiam inigh zuamira pamtem anekunighi  
a bar magirigh bar ikuvighi,  
eghti me uam a ganan kogham.

<sup>22</sup> O Babilon!

Gitan arareba ko marvibar arareba ko, sighaba ko,  
ararer aghuir igharazir maba ua nin aven otivan kogham.

Eghti fofozir gumazir ingangarir guar igharagha garibagh amiba, me ua nin ikian kogham!

Eghti dagiar witba mirmirimin ararem ua nin aven otivan kogham!

<sup>23</sup> Eghti lamin angazangariba ua nin aven isian kogham.

Eghti gumazamizir uarir ikiasa migeir miğirigiaba, da ua nin aven otivan kogham.

Nin gumazir fomira dagiaba bagha biziba amadiba, gumazamizir igharazibar damatuzibar gumazir bar ekiabar otifis.

Ezi ni kantrin igharaziba bar dar gumazamizibagh ifara imezir igharagha garir aviribar ingari.

<sup>24</sup> God nguibar kamin gari, me an aven Godin akam inigha izir gumaziba ko an gumazamizibav sozi me ariaghire, ezi a men ariaghrezibar osimtizim ateri.

---

18:21: Jer 51:63-64, Ese 26:21, MAA 12:8, 16:20      18:22: Ais 24:8, Jer 25:10, Ese 26:13      18:23: Ais 23:8 47:9, Jer 16:9, 33:11, Nah 3:4, MAA 17:2, 17:5 18:24: Jer 51:49, Mt 23:35, MAA 17:6

Ezi nguazimin gumazamiziba, men apaniba me mi-soghezi me ariaghire, osimtizir kaba bar, Babilon-rama a da ateri.

Kamaghin amizi God an osimtizir kaba ikarvagha a gasighasisi.”

## 19

*Babilon bar ikuvizima*, Godin gumazamiziba bar akonge

<sup>1</sup> Ezi bizir kabar gin ki orazi, niginir dafam, gumazamizir bar avirimin min Godin Nguibamin kamaghin dia migei,

“E Godin ziam feka!

En Godin gavgavim ko ziam itim,

a uabira en Akurvazir Gumazim!\*

<sup>2</sup> God gumazamizibar araziba tuisizir arazim, a guizbangira ghua bar dera!

Amizir gumaziba okia me ko akuim, a nguazimin gumazamizibagh amizi me arazir miziriziba a ko dagh ami, ezi God a isa kot gatigha ghaze, an aremegham.

Amizir kam Godin ingangarir gumazibav soghezi me ariaghire,

ezi God an osimtizir kam ikarvagha osimtizir ekiam a ganingi.”

<sup>3</sup> Ezi me ua kamaghin dia ghaze,

“E Godin ziam feka!

---

\* 19:1: (19:1) Jon akinafarir kam Grighin akam an osiri. Egha ves 19:1in migirigiar otevir mam ko ves 3, ves 4, ves 6 uaghan, dar akar mam, a Hibrun akamin an osiri. Hibrun akamin a kamakin, “Haleluya.” Akar kamın mingarim a kamakin, “E Godin ziam feka!” 19:2: Lo 32:43, 2 Kin 9:7, MAA

6:10, 15:3, 16:7, 18:20 19:3: Ais 34:10, MAA 14:11, 18:9, 18:18

Nguibar ekiar kamin isir avimin migharim ghua-  
vanang  
zurara mamaghira ikiam!”

<sup>4</sup> Ezi 24 plan gumazir dapaniba ko 4 plan bizir angamra  
itir kaba tevir akuriba apirigha egha Godin uan atrivir  
dabirabimin aperaghav itimin ziam fe. Egha me kam-  
aghin migei,

“Bar guizbangira!  
E an ziam fe!”

<sup>5</sup> Ezi tiarir mam atrivimin dabirabimin iza kamaghin  
migei,

“Ia Godin ingangarir gumazamizir an atiativa an apen-  
gan itiba,  
ia gumazamizir ziaba itiba ko ziaba puvatiziba,  
ia bar Godin ziam fi!”

*Sipsipin* nguzim amuimin ikiasava amima isar ekiam  
oto

<sup>6</sup> Ezi ki niginir ekiam barazi mati gumazamizir avirim  
uari akuvagha migei, egha mati dipar ekiam afora nidi.  
Egha araribar min pamten dagarvagha kamaghin migei,

“En Ekiam God, Gavgavir Bar Ekiam Itim,  
datirighin an atrivimin iti.

Kamaghin amizi, e Godin ziam fam!

<sup>7</sup> Sipsipin nguzim amuimin ikiamin dughiam otogha gifa,  
ezi an amuim uabi akirigha gifa.

---

19:4: Neh 8:6, MAA 4:2-6, 4:10, 5:14      19:5: Sng 22:23, 115:13, 134:1, 135:1  
MAA 11:18, 20:12      19:6: Sng 93:1, 97:1, 99:1, Ese 1:24, MAA 11:15-17, 14:2,  
15:3, 21:2      19:7: Mt 22:2, 25:10, Ef 5:32, MAA 21:2, 21:9

Kamaghin amizi e datirighin naviba deragh egh bar akongegh, egh an ziam fam!<sup>†</sup>

<sup>8</sup> God amizir kam korotiar ghurghurir bar aghuim a ganingi,

korotiar kam bar zuegha egha an dirim dafogha isi.”

(Korotiar ghurghurir kam, a Godin gumamazibar arazir aghuir me Godin damazimin amiba, dar ababanim gami.)

<sup>9</sup> Ezi ensel kamaghin na migei, “Ni akar kam kamaghin an osir: God sipsipin nguzim amuimin ikiamin dabirabim bagha diazir gumamaziziba, me bar akongegh!” Egha kamaghin ua na migei, “Akar kaba, da Godin guizin akaba.”

<sup>10</sup> Ezi ki an suemningin tevir akurimning apirigha an ziam fasa. Ezi a kamaghin na migei, “Ni kamaghin damuan marki! Ki, ni ko nin aveghbuar nighnizir gavgavim Iesus kunizir akabar itiba, ki ia ko e ingangarir vamiram ami. God uabira, ni an ziam fi.”

E fo, akar Iesus kunizimra, a gumazibar nighniziba fema me Godin akam inigha izi.<sup>‡</sup>

---

<sup>†</sup> 19:7: (19:7) Sipsipin nguzir kam an amuimin ikiasa, a Kraistra. Ezi amizir a ikiasa inabazir kam, kar Kraisin sios. Eghti dughiar Krai ua iziva egh uan sios iniamim, a kamakin, aning uaningin iti. Egh a uan siosin gumamaziziba me inigh uan Nguibar aghuimin mangam. Eghti me Krai ko deraghivira iki mamaghira ikiam. 19:8: Sng 45:13-14,

Ais 61:10, Ese 16:10 19:9: Mt 22:2-3, Lu 14:15-16, MAA 21:5 19:10:

Ap 10:25-26, 1 Jo 5:10, MAA 22:6-9 ‡ 19:10: (19:10) Grighin akam

vezin kam deravira anebigha a migeir puvati. Gumazir maba kamaghin migirigiar kam geghari, “Ki uaghan ni ko nin aveghbuaba ko ingangarir gumazir mam. Kar ia ikizir nighnizir gavgavim Iesusin ikiava an ziamin gun migeim. Ia God uabira an ziam fi.” E fo, Godin Duam akam inigha izir gumazibar, Godin akam kunasa men naviba fe. A Iesusin ziamin gun mikimasa gumazibar akurvasi.

*Jon hozin* ghurghurim gaperazir gumazimin gari

<sup>11</sup> Ki gari, Godin Nguibam kuiaghrizi, hoziar ghurghurir mam iti. Gumazir hoziar kam gisin aperaghav itim, an ziamning kamakin, “Gumazir dughiaba bar God baghavira itim,” ko “Gumazir uan akar dikiriziba migeima da otivim.” A gumazamizibar araziba deravira da tuisigha midorozim fora arazir aghuimra gin ghua a gami. <sup>12</sup> Ezi an damazimning mati avir mizariar gavgavimin min pamtem isi, ezi atrivimin dapanir asuar aviriba an dapanimin iti. Ezi an mikarzim ziar mam an iti, ezi gumazir igharaziba a gifozir puvati. A uabira ziar kam gifo. <sup>13</sup> Ezi korotiar ruarir an aruzim, ghuzim a gizifa, ezi me ziar kamin a dibori, “Godin akam.” <sup>14</sup> Ezi Godin Nguibamin midorozir gumaziba korotiar ghurghurir aghuiba aghuigha hoziar ghurghuribagh apiagha an gin zui. <sup>15</sup> Ezi midorozir sabar ghuntizir mam gumazir men faragha zuir kamin akamin ikegha, egha azenan izi. A midorozir sabar kamin nguibar igharaziba me misogh me abinam. Egh a gavgavim itir ainin aghorimin suiragh egh gumazamizibagh ativamin gavgavim ikiam. Egh a, dagiar miner bar ekiamin aven me wainin oviziba mirmiri moghin, gavgavim itir Godin aningagharir arazir ekiam akagham. <sup>16</sup> Ezi an korotiar ruarim ko an suemin, me ziar kam osiri,

“Atrivibar Atrivir Ekiam ko, Ekiabar Gumazir Ekiam.”

<sup>17</sup> Ezi ki enselin mamın garima an aruem gisin tughav iti. Egha overiamin pin mighagha aruir kuarazibar dia ghaze, “Ia izi uari akuvagh egh dagher ekiar God ia

---

19:11: Sng 96:13, Ais 11:4, Ese 1:1, MAA 1:5, 3:14, 6:2, 15:5    19:12: Dan 10:6, MAA 1:14, 2:17-18, 19:16    19:13: Ais 63:1-3, Jo 1:1, 1:14, 1 Jo 5:7-8    19:14: Mt 28:3, MAA 4:4, 7:9    19:15: Sng 2:9, Ais 63:3, Jol 3:13, 2 Te 2:8, MAA 1:16, 2:27, 4:8, 12:5, 14:19-20    19:16: 1 Ti 6:15, MAA 17:14, 19:12



daningamim bagh mizuam. <sup>18</sup> Ia atrivibar kuabar tuziba ko, midorozir gumazibar faragha zuir gumaziba ko midorozir gumaziba ko, hoziabar kuabar tuziba ko dagh apiazir gumazibar kuabar tuzibar amam. Egh ia gumaziba bar men kuabar tuzibar amam, pura ingangarir gumazir kiniba ko gumazir firiaghreziba, ko pura gumaziba ko gumazir ziaba itiba!”

<sup>19</sup> Ezi ki asizir atiar kam ko nguazimin atriviba ko, men midorozir gumazibar gari, me iza uari akufa. Me gumazir hoziam gaperazim ko an midorozir gumaziba ko misoghasa. <sup>20</sup> Ezi a, asizir atiam ko akar ifavaribagh amir gumazim, an aning kalabus gati. Akar ifavaribagh amir gumazir kam arazarazir igharagha garir avirim asizir atiamin damazimin dagh ami. Egha kamaghin a gumazamizibagh ifarima me asizir atiamin osizirim inigha egha an marvir guamin ziam fe. Asizir atiam ko akar ifavaribagh amir gumazim, aning angamra ikiavira itima, ezi me aning isa aning akunizi aning danganir salfan dagiar avim ikia mamaghira itim giraghu. <sup>21</sup> Ezi aningin midorozir gumaziba, gumazir hoziam gaperazim, uan midorozir sabar an akamin itimin me misoghezi me ariaghire. Ezi kuaraziba bar men kuabar tuziba amegha naviba bar izefe.

## 20

*Satan 1,000 plan azenibar kalabusin ikiam*

<sup>1</sup> Ezi ki gari, enselin mam Godin Nguibam ategha zaghira, egha mozir bar konezimin kin suira. Egha senin ekiam uaghan an suira. <sup>2</sup> Egha a kuruzir ekiar kamin suiragha anebira, kar kuruzir bar fomira itim, a Satan,

---

19:19: Sng 2:2, MAA 16:16, 17:13-14      19:20: Ais 30:33, Dan 7:11, MAA 13:1-18, 14:10, 16:13-14, 20:10, 20:15      19:21: MAA 17:16, 19:15-18      20:1: MAA 1:18, 9:1      20:2: Stt 3:1, 2 Pi 2:4, Ju 6, MAA 12:9

gumazir gumamaziziba bar akam me gasim. Ensel, a Satan 1,000 plan azenibar kalabusin ikiasa, an a isa senin a ike. <sup>3</sup> Egħa ensel a isa anekunizi a mozir bar konezim giragħu. Ezi a mozir torimin akam anepirigha anepaghapaki, egħti an azenan izan kogħam. Egħti Satan nguazimın itir gumamaziziba ua me gifaran kogħ mangi 1,000 plan azeniba givagħam. Egħti gın ensel uam a firighi a bar dugħiar otevimra ikiam.

<sup>4</sup> Ezi ki atrivir dabirabibar gari, ezi gumazir dagħ apiaghav itiba, God gumamazizibar araziba tuisighamin gavgavim me ganingi. Ezi ki gumamazizir ariaghrezibar duabar gari, da iti. Gumamazizir kaba, nighnizir gavgavim Iesus ikia egħa an akam akura egħa Godın akam bar panten an suira, ezi bizir kabanangın men apaniba me misogħa men firiba aghorezi me ariaghire. Egħa gumamazizir kaba asizir atiam ko an marvir guamın ziam fer putatigha an namba uan guaba ko uan agharibar a inizir putati. Ki gari, gumamazizir kaba me ua angamra ikia Kraıs Iesus ko atrivibar mın 1,000 plan azenibar ikiam. <sup>5</sup> Egħti gumamazizir igharazir ariaghreziba dugħiar kamın bar ua dikavigh angamra ikian kogħam. Me ovegh mamaghira iki mangiti 1,000 plan azeniba givagħam. Dugħiar kam, kar faragħa zuir dugħiar gumaziba ua dikavamim. <sup>6</sup> Egħti, gumamazizir God ua bagħa inabazir faragħa dikaviziba, me guizbangira bar akuegham. Me Godın gumamazizibara. Ovever namba 2, me iniamin gavgaviba puvati. Me God ko Kraısın ofa gamir gumamazizibar ikiam. Egh Kraıs ko 1,000 plan azenibar atrivibar ikiam.

### *Satan a bar ikuvigham*

<sup>7</sup> Eghti 1,000 plan azeniba givaghti, ensel mozir torir bar konezimin akam kuighti, Satan uan kalabus ategham. <sup>8</sup> Egh azenan izi nguazir kamın bar an itir gumazamiziba bar me gifarasa, Gok ko Magokin adarazi bar moghira. Satan midorozir ekiam damusi men gumaziba akuvagham. Men midorozir gumazibar dibobonim ongarimin gighimin min otogham. <sup>9</sup> Me nguazir kam tintinibar an mangi Godin gumazamiziba uari akuva itir danganim anekiarugham, kar nguibar ekier God bar ifongezim. Eghti avim overiamin ikegh izighiri midorozir gumaziba bar men isigh me kuvaremegham. <sup>10</sup> Satan me gifarazi, kamaghin God anekunighti a danganir avim ko salfan dagiar avir bar puvira isir kamın magiram. Asizir atiam ko akar ifavaribagh amir gumazim faraghavira danganir kamın iti, me arueba ko dimagaribar mizazir ekiam ini zurazurara mamaghira ikiam.

#### *Kotiar Bar Ekiam otivam*

<sup>11</sup> Egha ki atrivir dabirabir ghurghurir ekiamın garima a iti, ezi gumazir a gapiaghirim, ki an garima a iti. Ezi nguazim ko overiam aning arav ghu, eghti gumazitam uam aningın ganan kogham. <sup>12</sup> Ezi ki gumazamizir ovengezir ziaba itiba ko ziaba puvatizibar gari, me bar iti. Me atrivir dabirabimın guamin tuivighav iti, ezi akinafarir gumazamizibar araziba itiba kuiaghire. Ezi me akinafarir igharazim uaghan akui, kar akinafarir God gumazamizir ikirimirir zurara itim iniamin ziaba osirizim. Ezi gumazir atrivir dabirabir kam gaperazim akar akinafarir kabar itibar gara gumazamizir ovengezibar araziba

---

20:8: Ese 7:2, 38:2, 38:9, 38:15, MAA 16:14, 20:10      20:9: 2 Kin 1:10, Ese 38:9, 38:16, 39:6      20:10: Stt 19:24, Sng 11:6, MAA 14:10-11, 19:20, 20:8, 21:8  
20:11: Dan 2:35, 2 Pi 3:7, 3:10-11      20:12: Dan 12:1, Mt 16:27, 25:31-46, Ap 17:31, Ro 2:6, 2 Ko 5:10, Fl 4:3, MAA 13:8, 19:5

tuisisi. <sup>13</sup> Ezi ongarimin ariaghrezir gumaziba, ongarim me amadazi me izi. Ezi Ovevem ko Nguibar Ovengeziba Itim, aning ua ovengezir gumazamizir aningın itiba amadazi me izi. Ezi gumazir atrivir dabirabim gaperaghav itim, gumazamiziba amizir araziba bagha vaghvagha men kotiaba baragha me tuisisi. <sup>14</sup> Egha gin an Ovevem ko Nguibar Ovengeziba Itim akunizi, aning danganir avim bar puvira isim giraghu. Danganir avim bar puvira isir kam, kar namba zin ovevem. <sup>15</sup> Eghti gumazamizibar ziaba, akınafarir God gumazamizir ikirimirir zurara itim iniamin ziaba osirizim, men ziaba aven itir puvati, me uaghan me isi danganir avim bar puvira isim, me akunam.

**God biziba bar dagh amizi** da igiabar otifi

## 21

*(Sapta 21-22)*

*Nguazir igiam ko overiar igiam oto*

<sup>1</sup> Ezi ki datirighin overiar igiam ko nguazir igiamın gari, aning iti. Overiar ghurim ko nguazir ghurim, aning bar moghira arav ghugha ua itir puvati. Ezi ongarim uaghan ua itir puvati. <sup>2</sup> Ezi Nguibar God Baghavira Itim, a Jerusalemın igiam, ki an gari. Ki an garima, a Godın damazimın ikegha Godın Nguibam ategha egha izaghiri. A uabi akirigha, kurukazir bar aghuim gami, mati amizim uan pamin ikiasa kuruke. <sup>3</sup> Ezi ki orazi, tiarir mam atrivir dabirabimın iza pamtem migei,

“Ia orakigh. Datirighin God gumazamiziba ko ikiavira iti!

---

20:13: Ro 2:6, 1 Pi 1:17, MAA 2:23, 6:8, 20:12, 22:12      20:14: 1 Ko 15:26, 15:54-55, MAA 20:6, 21:8      20:15: MAA 13:8, 19:20      21:1: Ais 65:17, 66:22, 2 Pi 3:13, MAA 20:11      21:2: Ais 52:1, 61:10, Ga 4:26, Hi 11:10, 11:16, 12:22, MAA 3:12, 21:10      21:3: Wkp 26:11-12, 2 Sto 6:18, Ese 37:27, 43:7, Sek 2:10, 2 Ko 6:16, MAA 7:15-17

Egh men tongin ikiti eghti me an gumazamizibar ikiam.

God uabi me ko iki egh men Godin ikiam.

<sup>4</sup> Egh a men damazir teriba vaghvagh da adizam.

Bizir faragha itir kurar kabanagh da bar gifa.

Eghti gumazamiziba uam ovengan kogham,

egh me ua naviba osimiva egh uam azian kogham,

egh ua mizaziba inian kogham.”

<sup>5</sup> Ezi gumazir atrivir dabirabim gaperaghav itim migia ghaze, “Ni oragh! Ki bizibagh amizi, da bar igiabar otifi.” Egha a ua kamagh migia ghaze, “Ni akar kabanagh osirigh. Akar kaba da bar guizbangira, eghti gumazamiziba nighnizir gavgavimin dar ikiam.”

<sup>6</sup> Ezi a kamaghin na migei, “Biziba bar otivigha gifa. Ezi kirara, ki faraghavira ikia egh bar gin ikiva abuan ikivira ikiam. Ki biziba bar dar mingarim, egha ingangarir ki amiba ki uaghan bar dagefi. Eghti gumazim kuarim an pirti, ki dipar ikirimirir zurara itim anidim a daningti, an aneremam. Dipar kam nguazimin aven anadi. Dipar a isir kam, an a givezan kogham, a puram a iniam. <sup>7</sup> Eghti gumazitam midorozim damuva uan apanim abiraghti, ki bizir kaba a daningam. Egh ki an Godin ikiti, a nan borimin ikiam. <sup>8</sup> Eghti gumazir atiatia ua girakirangin zuiba ko, nighnizir gavgavim ataghiziba ko, gumazamizir arazir bar kurar mizirizibagh amiba ko, gumazir gumazibav sozi me ariaghiriba ko, gumazamiziba uari ko akua amir araziba ko, akuzibagh amua egha imezibagh amir

---

21:4: Ais 25:8, 35:10, 61:3, 65:19, 1 Ko 15:26, 15:54, MAA 7:17, 20:14    21:5: Ais 43:19, 2 Ko 5:17, MAA 4:2, 4:9-10, 19:9, 20:11    21:6: Ais 55:1, Jer 2:13, Jo 4:10, 4:14, 7:37, MAA 1:8, 1:17, 16:17, 22:13, 22:17    21:7: 2 Sml 7:14, Sng 89:26-27, Sek 8:8, Hi 8:10    21:8: Mt 25:41, Ef 5:5, 1 Ti 1:9, Hi 12:14, MAA 19:20, 20:14-15, 21:27, 22:15

gumaziba ko, asebar ziaba feba ko, gumazir ifavariba, me bar uan nguibamin mangam. Kar danganir avim ko salfan dagiar avir bar puvira isim. Kar ovever namba 2.”

*Jon Jerusalem* in igiamin gari

<sup>9</sup> Ezi enselin mam na bagha izi. Faragha enselin 7 pla, me itarir 7 plan bizir bar kuraba aven itiba suiki, kar Godin aningagharir arazir abuananaba. Enselin kam, a men mav. A kamaghin na migei, “Ni iziti, ki sipsipin nguzimin amuir a datirighin ikiamim nin akagham.” <sup>10</sup> Ezi Godin Duam pamtem nan ingarima, ensel na inigha ghua mighsiar bar ekiamin ghuavanabo. Egha Nguibar Ekiar God Baghavira Itim, Jerusalem nan aka. Nguibar kam a Godin damazimin ikegha Godin Nguibam ategha izaghiri. <sup>11</sup> Ezi Godin angazangarir ekiam nguibar kam gisira, ezi an angazangarim bar igharagha gari, mati dagiar ivezim bar pin kozimin min gari. A jspan dagiar angazangarimin min gara egha glasin min taghtasi. <sup>12</sup> Nguibar kamin divazim bar ekevegha bar pin mar iti, ezi tiar akar 12 pla divazir ekiar kamin iti. Ezi 12 plan enselba tiar akar kabar boroghin tuivighav iti, ezi Israelin 12 plan anababar ziaba tiar kabagh isin iti. <sup>13</sup> Ezi aruem anadi naghin itir divazir miriam, tiar akar 3 pla an iti. Ezi divazir miriar Notin itim, tiar akar 3 pla an iti. Ezi divazir miriar Sautin itim, tiar akar 3 pla an iti. Ezi aruem uaghiri naghin itir divazir miriam, tiar akar 3 pla an iti. <sup>14</sup> Nguibar kamin divazim, 12 plan dagiar ekiaba an apengan ikia gavgavim a ganidi, ezi sipsipin nguzimin aposelbar ziaba dar iti.

<sup>15</sup> Ezi enselin na ko migeim, golin aghorir bizibar abarimin suira, a nguibar kam ko divazir ekiam ko an tiar

---

21:9: MAA 15:1, 15:6-7, 19:7-9      21:10: Ese 40:2, MAA 1:10, 17:3, 21:2  
 21:11: Ais 60:1-2, 60:19, MAA 21:23, 22:5      21:14: Mt 16:18, Ga 2:9, Ef 2:20,  
 Hi 11:10      21:15: Ese 40:3, Sek 2:1, MAA 11:1

akabar apanasa. <sup>16</sup> Nguibar ekiamin kamän 4 plan miriabar ababanim voroghira ghu. Ezi ensel uan golin aghorimin nguibamin abarima an ababanim ghua 2200 kilomitan tu. Ezi nguibamin 4 plan miriaba ko an ruarimin ababanim bar voroghira ghue, egha boksiar dafamin min gari.\*

<sup>17</sup> Ensel nguibar ekiamin divazim uaghan an abarazima, ezi divazimin tuirivimin ababanim ghua 65 mitan tu. Ababanir kam gumaziba bizibar abarir ababanimin mirara gari, ezi ensel ababanir kamra divazir kamän abara a medi.

<sup>18</sup> Nguibamin divazim God dagiar jaspan an ingari, egha nguibam uabi a dagiar golrama an ingari, ezi a glasin min isia taghtasi. <sup>19</sup> Ezi nguibamin divazir mingarim, God dagiar bar igharagha garir bar pin kozibar anesingi. Dagiar kaba digirir aghuiba dar iti, men iveziba bar pin ko. Dagiar faragha zuir bar aghuim, jaspera, a divazir mingarimin faragha iti. Ezi namba 2 a sapaian dagiar blupla. Ezi namba 3 a agetin dagiam. Ezi namba 4 a emeralin dagiar garim. <sup>20</sup> Ezi namba 5 a sadonikisin dagiam, a ghurghurigha egha aghefe. Ezi namba 6 a konilian dagiar aghevim. Ezi namba 7 a krisolaitin dagiar iangurim. Ezi namba 8 a berilin dagiar garim. Ezi namba 9 a topasin dagiar iangurir igharagha garim. Ezi namba 10 a krisopresin dagiam. Ezi namba 11 a haiasinin dagiam. Ezi namba 12 a ametisin dagiar pighaghevim. <sup>21</sup> Ezi tiar akar 12 plan kaba, da 12 plan manmaniar ghurghurir iveziba bar pin koziba. Tiar akar kaba me manmaniar ghurghurir

---

\* 21:16: (21:16) Grighin akam kamaghin migei, nguibar kamän ababanim “12,000 stadia.” Ezi en dibobonim e kamaghin a diponam 2200 kilomita. Ezi e fozir puvati, Jon guizin 2200 kilomitan ababanim migei, o an osirizir namban kam 12,000, a bizir igharazim migei. E fo, Judan gumazibar nighnizimin aven, namba 12, a mingarir ekiam an iti.

ekiaba vaghvagha adar ingari. Ezi nguibar kamin aven itir tuaviba me golrama dar ingari, ezi golin kam glasin min taghtasi.

<sup>22</sup> Ezi ki gari, nguibar ekar kamin aven Godin Dipenir gumaziba ingarizi tam itir puvati. Ekiam, God gavgavim itim, ko sipsipin nguzim, aning uaning Godin Dipenimin danganim ini. <sup>23</sup> Godin angazangarir gavgavimra angazangarim nguibar ekar kam ganidi. Ezi sipsipin nguzim uabi nguibar kamin lamin min iti. Ezi kamaghin nguibar kam angazangariba aningamin arueba ko iakiniba puvatigham. <sup>24</sup> Eghti nguibaba bar dar gumazamiziba nguibar kamin angazangarimin daruam. Eghti nguibaba bar dar atriviba uan bizir bar aghuiba inigh an aven izam. <sup>25</sup> Eghti aruemin me nguibar kamin divazimin tiar akaba aseghan kogham. Dimagariba nguibar kamin puvatigham. Kamaghin tiar akaba kuighregh mamaghira ikiam. <sup>26</sup> Eghti nguibabar atriviba bar men dagiaba ko men bizir digirir aghuiba, me bar ada inigh aven mangam. <sup>27</sup> Eghti bizir miziriziba ko gumazir arazir kurigha mughazibagh amiba ko, gumazir ifavariba me nguibar ekar kamin aven mangan kogham. Bar puvatigham, gumazamizir ziar akinafarir zurara itimin aven itiba, akinafarir kam a sipsipin nguzimin akinafarim, merara nguibar ekar kamin aven mangam.

## 22

*Jon, temer ikirimirir zurazurara itim anidim ko dipar faner ikirimirir zurazurara itim anidim, aningin gari*

---

21:22: Jo 4:23, MAA 15:3    21:23: Ais 60:19-20, MAA 21:11, 22:5    21:24: Ais 60:3-5, 66:12    21:25: Sek 14:7, MAA 22:5    21:26: Ais 66:12, MAA 21:24  
21:27: Ais 35:8, 52:1, 60:21, Ese 44:9, Jol 3:17, 1 Ko 6:9-10, Fl 4:3, MAA 13:8, 20:12, 21:8, 22:14-15



<sup>1</sup> Ezi ensel faner dafar mam nan aka, faner dipar kam a ikirimirir zurara itim anidi, an angazangarim glasin min taghtasi. Faner dipar kam God ko Sipsipin Nguzimin atrivir dabirabimin apengan ikegha ivemara ghua, <sup>2</sup> nguibar ekiam kamin tuavir torimin uaghiri. Ezi faner kamin miriamningin temer ikirimirir zurara itim anidiba vong ko vong sara tuivighav iti. Temer kaba 12 plan iakinibar azeniba vaghvaghazurara dagheba be. Eghti temer kabar dafariba kantriba bar dar gumazamizibar amuti me ua ghuamagham. <sup>3</sup> Eghti bizir God bar aghuagha egha otogheziba, uamategh ikian kogham. God ko Sipsipin Nguzimin atrivir dabirabim, nguibar kamin ikiam. Eghti an ingangarir gumaziba an ingangarim damuam. <sup>4</sup> Egh me an guamin gantima, an ziam men guabar ikiam. <sup>5</sup> God, Ekiam angazangarim gumazamizibar aningti, eghti kamaghin dimagarim uam otivan kogham eghti lam ko aruemin angazangariba ua ingangariba puvatigham. Eghti Godin gumazamiziba, me atrivibar min zurara iki mamaghira ikiam.

### *Jesus zuamiram otogham*

<sup>6</sup> Ezi enselin kam kamaghin migia ghaze, “Akar kaba da bar guizbangira, eghti gumazamiziba nighnizir gavgavim adar ikiam. God Ekiam uan Duam an akam inigha izir gumazibagh aningizi, a men navir averiaba fema, me an akam akuri. Egh a uan ensel amadazi, a izava an ingangarir gumaziba bar bizir bar zuamirama otivamiba men akagh.”

---

22:1: Ese 47:1, Sek 14:8    22:2: Stt 2:9, Ese 47:12, Jol 3:18, Sek 14:8, MAA 2:7, 21:24, 22:14, 22:19    22:3: Ese 48:35, Sek 14:11, Stt 3:17, MAA 7:15    22:4: Sng 42:2, Mt 5:8, 1 Ko 13:12, 1 Jo 3:2, MAA 3:12, 14:1    22:5: Ais 60:19, Dan 7:18, 7:27, 2 Ti 2:12, MAA 5:10, 20:6, 21:23-25    22:6: MAA 1:1, 19:9, 21:5

<sup>7</sup> Ezi Iesus kamagh migei,

“Ia orakigh, Ki bar zuamira ia batogham.

Akinafarir kam, a datirighin ko gin otivamin bizibar  
gun migeir akaba, da an aven iti.

Eghti gumazamizir akar kabar gin zuiba, me bar  
akongegh!”

<sup>8</sup> Ki Jon, ki bizir kabar gara egha akar kaba barasi. Ki  
dar ganigha egha da baregha, maghira enselin bizir kaba  
nan akazimin suemningin teviba apirigha an ziam fasa.

<sup>9</sup> Ezi a kamaghin na migei, “Ni kamaghin damuan marki!  
Ki uaghan, ni ko Godin akam inigha izir gumaziba, me nin  
aveghbuaba, e bar ingangarir vamiram ami. Egha gumazir  
akinafarir kamin akabar gin zuiba, ki me ko ingangarir  
vamiram ami. God uabira, ni an ziam fi!”

<sup>10</sup> Egha a kamaghin na migei, “God bizibar amuamin  
dughiam a bar roghira ize. Kamaghin, ni datirighin ko gin  
otivamin bizibar gun migeir akar akinafarir kamin itim, ni  
dar ghuangsighan marki. <sup>11</sup> Gumazamizir arazir kurabagh  
amiba, me dar amu mangvira iki. Eghti gumazamizir  
arazir mizirizibagh amiba, me dar amu mangvira iki.  
Eghti gumazamizir arazir aghuibagh amiba, me arazir  
aghuibar amu mamaghira iki. Ezi gumazamizir God  
baghavira itiba, me Godin gumazamizibar ikivira iki.”

<sup>12</sup> Ezi Iesus kamaghin migei, “Ia orakigh, ki bar zuamira  
ia batogham. Ki ivezir bar ia daningamim inigh izam.  
Egh gumazamiziba amir araziba bagh, ki vaghvagh iveziba  
ua me ikarvagh. <sup>13</sup> Kirara ki bar faraghavira ikia egh

---

22:7: MAA 1:3, 3:11, 22:10-12, 22:20    22:8: MAA 19:10    22:10: Dan 8:26,  
12:4, 12:9, MAA 1:3, 10:4    22:11: Ese 3:27, Dan 12:10, 2 Ti 3:13    22:12: Sng  
28:4, Ais 40:10, 62:11, Jer 17:10, Ro 2:6, 14:12, 2 Ko 11:15, MAA 2:16, 2:23, 20:12  
22:13: Ais 44:6, 48:12, MAA 1:8, 1:17, 2:8, 21:6

bar gın ikiva abuan ikivira ikiam. Egha ki biziba bar dar mingarim, egha ingangarir ki amiba ki uaghan bar da agefi.

<sup>14</sup> “Ezi gumazamizir uan korotiaba ruegha itiba, God ghaze, me temer ikirimirir zurara itim anidir kamin daghebar amiva, egha uaghan nguibar ekiar kamin tiar akabar aven mangam. Kamaghin me bar akongegh.

<sup>15</sup> Eghti gumazamizir arazir bar ikurar mizirizibagh amiba ko, akuzibagh amua egha imezibagh amir gumaziba ko, gumazamizir uari okia akuiba ko, gumazibav sozi me ariaghirir gumaziba ko, gumazamizir asebar ziaba feba ko, gumazamizir ifavarir arazim bar a gifongegha a gamiba, gumazamizir kaba bar moghira Godin nguibar kamin azenan ikiam.

<sup>16</sup> “Ki Iesus, ki uan ensel amadazi a ia bagha iza, egha siosba bagha akar kamin gun me mikeme. Ki Atrivim Devitin ovavim. Kirara, ki mikovezir aminim tiasava amir bar puvira isim.”

<sup>17</sup> Ezi Godin Duam ko Sipsipin Nguzimin amuim aning ghaze, “Ekiam Iesus, ni izi!” Eghti gumazamizir uaghan akar kam baraghiziba, me uaghan kamaghin mikimam, “Ni izi!” Eghti gumazitam kuarim an apirti, a izi. Egh dipam amisi, egh dipar ikirimirir zurara itim anidir kam, puram a inigham, iveziba puvati.

*Jon akar bar gavgavim gumazamizir akinafarir kamin itir akaba baraghizibagh anidi*

<sup>18</sup> Ki Jon, ki gumazamizir akar akinafarir kamin aven itim baraghizibav kimasa, akar kam a datirighin ko gin

---

22:14: Stt 2:9, 3:22, 1 Jo 3:24, MAA 7:14, 21:27, 22:2      22:15: Ga 5:19-21, Fl 3:2, Kl 3:6, MAA 21:8      22:16: Nam 24:17, Ais 11:1, 11:10, Sek 6:12, Ro 1:3, 2 Pi 1:19, MAA 2:28, 5:5      22:17: Sng 8:14, Ais 55:1, Jo 7:37, MAA 21:2, 21:6, 21:9  
22:18: MAA 15:1, 15:6

otivamin bizibar eghaghanim. Ki gumazamizir kaba vagh-vagha pamtem me miġei, “Gumazitam akar igharazitam uam akar kam gisin a giviraghti, eghti God a ikarvaghiva, arazir bar kurar akinafarir kamın aven itim, God gumazir kamın ivezir kuram ua dagh iviragham. <sup>19</sup> Eghti gumazitam datirighin ko ġin otivamin bizibar akar akinafarir kamın itibar tam adeghti, eghti God an bizir aghuiba a dam ada adeggham. Eghti a temer ikirimirir zurara itim anidimin daghetam raman kogham, egh God baghavira itir nguibamin ikian kogham. Nguibar kam, akinafarir kam an gun miġei.”

<sup>20</sup> Ezi Gumazir Bizir Kabar Gun Miġeir Kam, datirighin kamaghin miġei, “Bar guizbangira, ki zuamira ia batogham.”

Guizbangira! Ekiam Iesus, ni izi!

<sup>21</sup> Eghti Iesusin apangkuvim Godin gumazamiziba bar moghira me ko iki. Guizbangira!

Godin Akar Aghuim; Akar Dikirizir Gavgavir Igiam  
 The New Testament in the Aruamu language of Madang Province,  
 Papua New Guinea, 2004 Edition  
 Nupela Testamen long tokples Aruamu long Madang Provins long  
 Niugini long 2004

copyright © 2004 Pioneer Bible Translators and the Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

### Godin Akar Aghuim in the Aruamu Language

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2004 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-03-04

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Mar 2021 from source files dated 29 Dec 2019

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea